

# LA BOURSE EGYPTIENNE

24, rue Galat. Le Caire

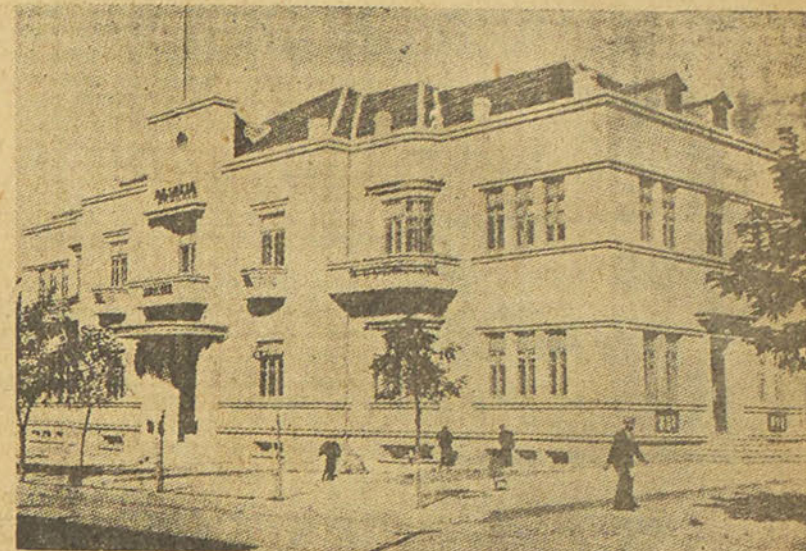
ÉDITION DU CAIRE

Téléphone : 49000 (10 lignes)

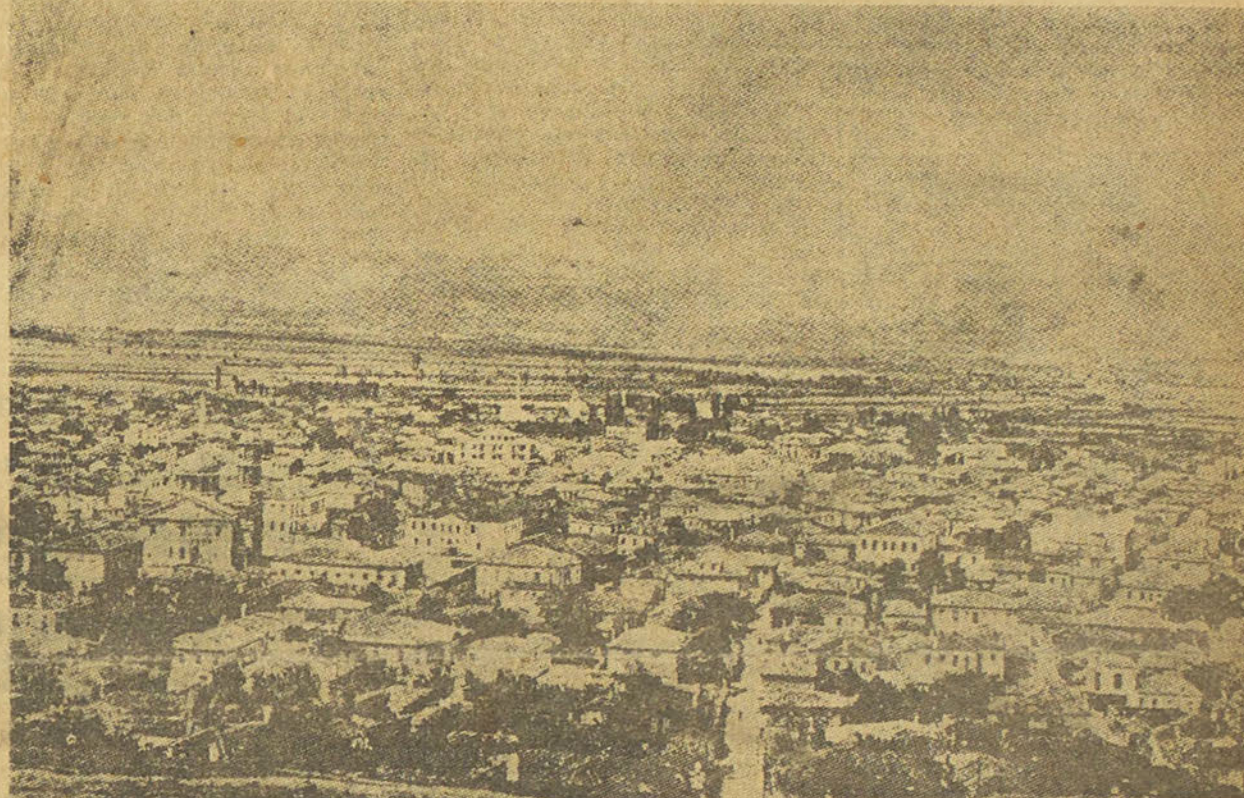
## LA GUERRE GRECO-ITALIENNE

# KORITZA A TRAVERS L'IMAGE

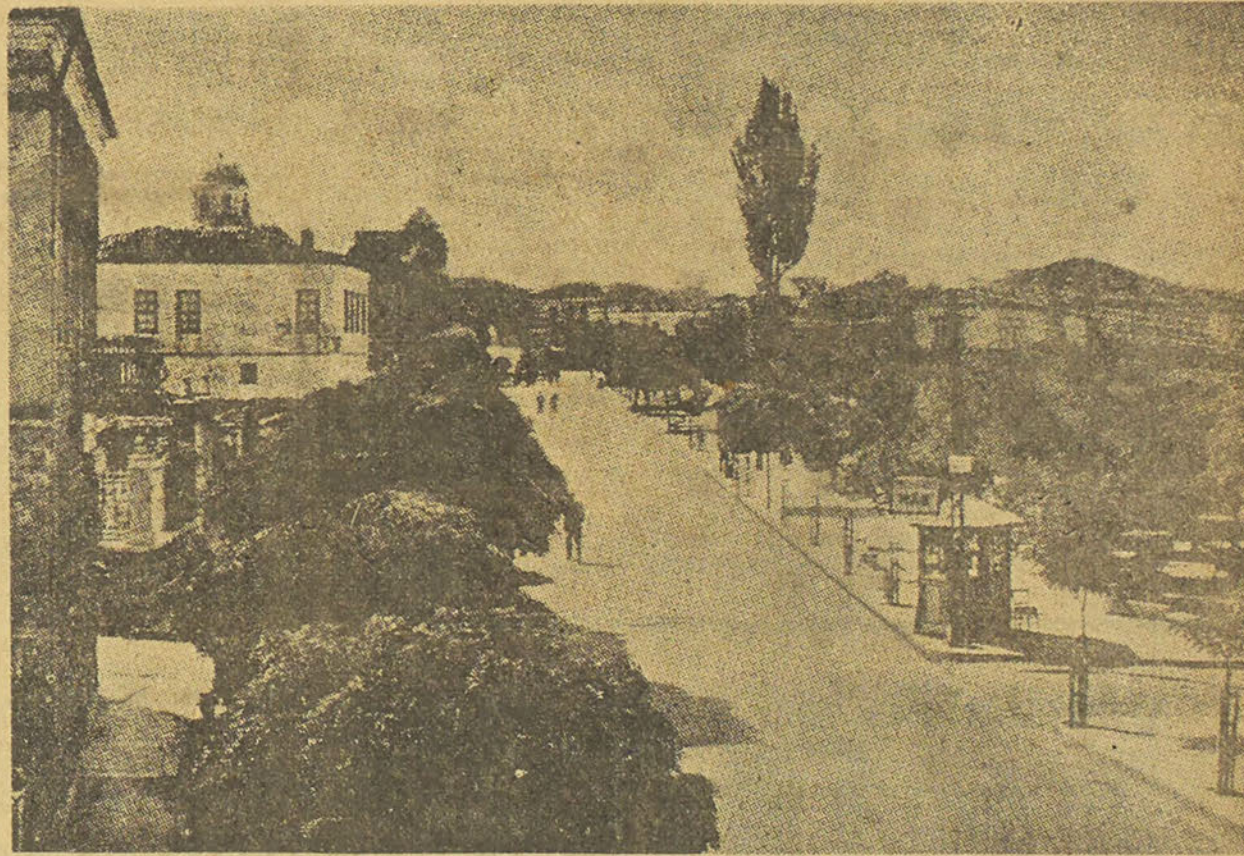
Grâce à l'amabilité de M. Ghetcho, chargé d'Affaires p.i. de la légation d'Albanie en Egypte, la « Bourse Egyptienne » peut donner à ses lecteurs quelques vues typiques de la cité albanaise en flammes, déjà occupée par les Hellènes, en partie du moins.



LA MAIRIE DE KORITZA



VUE GENERALE DE KORITZA



UN GRAND BOULEVARD DE KORITZA, L'EX-BOULEVARD ZOG I.

## AUBE L'HEURE DE L'ANTI-FASCISME

La catastrophe militaire qui a livré le sol français au pouvoir des armées hitlériennes et fascistes a été, pour de nombreux réfugiés politiques étrangers, un malheur sans précédent. La République, fidèle aux traditions d'hospitalité de la race, avait fraternellement accueilli les proscrits de tous les régimes intolérants d'après-guerre. Parmi leurs victimes les plus noires, on comptait un million d'Italiens établis de longue date et dont l'immense majorité avait relâché de se rallier au fascisme. Ils vivaient pacifiquement sous la protection des lois françaises, heureux de pouvoir échapper à la tyrannie fasciste. On en eut un éclatant témoignage lorsque le gouvernement italien organisa, quelque temps avant la guerre, une grande campagne de rapatriement. Quelques centaines de familles à peine répondirent à l'appel. Les autres préférèrent l'hospitalité française.

Il n'est pas difficile d'imaginer ce que devinrent ces malheureux après l'occupation allemande. Ils furent désarmés, arrêtés ou livrés à l'Organisation. Le plus important foyer du libéralisme italien à l'étranger fut ainsi anéanti.

La flamme allait-elle s'éteindre ? Il n'y eut rien de tel !

Quelques proscrits purent gagner les rives britanniques ou américaines. Le plus illustre d'entre eux, « un Mussolini », le comte Storza, se trouva à Londres ou aux Etats-Unis. Guglielmo Ferrero, lui, est resté à Crémone, où il professe à l'Université. L'ancien député Salvemini est aux Etats-Unis. De sorte qu'à l'heure présente, c'est en terre anglo-saxonne des deux côtés de l'Atlantique, que la libre Italie va pouvoir poursuivre sa carrière certes difficile, mais promise, avec le temps et les événements, à des jours de gloire. En Egypte même, nous avons assisté à l'éclatement d'un mouvement actif et bien inspiré, qui s'efforce de regagner le terrain que le fascisme avait conquis au cours de dix-huit années d'oppression et de propagande. Grâce au système capitaliste, qui leur permit d'exercer ici pendant longtemps un contrôle de police impitoyable, les autorités fascistes parvinrent, en effet, à déraciner, dans le cœur des Italiens d'Egypte, le culte fervent des libertés politiques. Leur presse, autrefois modèle de libéralisme démocratique, devint une copie déformée de celle de la métropole. Le « Giornale d'Oriente » se fit l'instrument habile et zélé de cette propagande malheureuse jusqu'au jour où, grâce aux erreurs politiques du fascisme, l'Egypte permit la parution de cet organe mais c'est loisible pour des buts et dans un esprit tout à fait différents.

Tous ceux qui, comme nous, dénoncèrent depuis longtemps déjà les dangers nationaux et internationaux des folles ambitions de Mussolini, qui ont vu se vérifier par la suite leurs prévisions les plus pessimistes, saluent avec joie, avec émotion ce renouveau du libéralisme italien en qui ils voient le véritable héritier du « Risorgimento » et qui est en tout cas la pierre angulaire d'une reconstruction européenne.

Vingt ans de fascisme, d'oppression partisane et de propagande fanatique ont obnubilé l'esprit des meilleurs Italiens. Exploitant les qualités et les défauts de la race, Mussolini a forgé une image de l'Italie qui, à des millions d'hommes, paraît aujourd'hui la seule vraie, la seule bonne, la seule grande. Il a fanatisé la jeunesse et « mis au pas » les anciennes générations. Sous prétexte de discipline nationale et de grandeur impériale, il a fait, d'un des peuples les plus individualistes d'Europe, une masse d'automates.

L'Italie des saints, des penseurs et des inventeurs est devenue une espèce de vaste caserne, un immense établissement pénitentiaire où tout est embrigadé, hiérarchisé, commandé, imposé. La parole libre est punie, l'indépendance de la pensée est un crime.

Comment en un plomb vil l'or pur s'est-il transformé ? Heureusement, une autre image de l'Italie subsiste encore dans le monde. C'est elle qui, demain, prendra la place de l'autre, au sein d'une Europe revenue à une existence paisible.

Rome n'est pas seulement la capitale de la catholicité. Elle est aussi, comme Athènes, l'ancêtre des démocraties. Mussolini a voulu ressusciter les antiques tyrannies. Il faudra après lui rétablir les libertés civiques et la dignité de l'individu, rappeler à l'existence légale la tolérance, la collaboration, la bonne entente.

L'anti-fascisme ne doit plus se cantonner dans le rôle que joua autrefois ce qu'il a été le sien jusqu'ici. Il lui faut devenir national, constructif, progressif. Qu'il évite surtout les dissensions malheureuses qui firent, des partis libéraux, le tremplin de la dictature. L'Italien a péché jusqu'au fascisme par excès d'individualisme. Qu'il apprenne à se modérer, à joindre des cordes et, à cet égard, l'exemple des démocraties anglo-saxonnes lui servira d'inspiration. L'Italien est aussi catholique. L'anti-fascisme ne doit jamais l'oublier. Trop souvent

# LA BATAILLE AUTOUR DE KORITZA EN FLAMMES CONTINUE

## La presse bulgare reparle, après le voyage du roi Boris à Berlin, du débouché sur l'Égée

Belgrade, 20 (S.S. « Al Balagh »). — La partie ouest de Koritza est en flammes d'après des informations de Skoplje, à la frontière yougoslave. La ville est encore entre les mains des Italiens mais la pression des Grecs est, déclare-t-on, très forte. Des partisans albanais ont fait sauter des dépôts de pétrole à Pogradec.

On annonce que les Grecs ont repoussé une contre-attaque effectuée par deux régiments italiens contre Biklista, à neuf milles au nord-est de Koritza sur la route Florina-Koritza.

**Autour de Koritza**  
Londres, 19 (B.O.P.). — Des nouvelles venant des Balkans laissent entendre que les Italiens feront tous leurs efforts possibles pour tenir dans la ville de Koritza, qui est maintenant menacée par l'avance grecque.

Budapest, le 20 (S.S. Al Balagh). — La radio grecque annonce que les troupes hellènes ont maintenant encerclé Koritza à l'exception d'une seule route par laquelle se fait la retraite italienne, route qui est d'ailleurs constamment bombardée.

Istanbul, 19 (A.S.A.). — La presse reproduit avec satisfaction la progression croissante et les succès grecs ainsi que l'imminence de la chute de Koritza.

La prise de Koritza, disent les journaux, constitue une victoire qui a son importance capitale, car c'est le point de démarcation de toute les communications du front albanais.

**Le communiqué d'hier**  
Athènes, 20 (S.S. Agence d'Athènes). — Communiqué du haut commandement des forces armées helléniques, numéro 24, du soir, 19 novembre : « Dans la région de Koritza nos trou-

pes ont repoussé à la baïonnette l'ennemi de ses fortes positions qu'il défendait avec acharnement. Sur la masse montagneuse de Marova, nos opérations offensives ont été poursuivies avec succès. « Dans les combats aériens au-dessus de la ligne du front nous avons abattu onze avions ennemis. Tous nos avions retournèrent sans pertes à leurs bases.

**Les relations gréco-bulgares**  
Athènes, 19 (S.S. Ag. d'Athènes). — Le « Local Anceiger », de Berlin soulève la question des relations gréco-bulgares et les prétendues revendications bulgares sur le territoire hellénique. Nous remarquons que la Bulgarie est trop sage pour formuler la moindre revendication, surtout après les victorieux retournements des Italiens hors

du territoire hellénique. Dans ces conditions nous nous abstenons de répondre au journal berlinois. Quant à l'insinuation du même journal que l'Angleterre garderait définitivement la Crète, nous recommandons à l'auteur de l'article de lire l'histoire des îles ioniennes restituées spontanément par l'Angleterre à la Grèce lors de l'avènement au trône du grand-père du Roi actuel des Hellènes.

Sofia, 20 (Reuter). — La campagne, en vue d'obtenir un débouché sur la Mer Egée ainsi que la restitution de la Thrace Occidentale à la Bulgarie, a été reprise par la presse bulgare. Le journal « Duma » affirme que la Bulgarie est disposée à négocier pacifiquement, en ce qui concerne ces objectifs, et en ce qui a trait au rétablissement de relations d'amitié entre la Grèce et la Bulgarie.

La visite du Roi Boris à Hitler est mise en relief dans les journaux, mais sans commentaires.

**La flotte italienne prend vite peur**  
Athènes, 19 (S.S. Ag. d'Athènes). — Le communiqué officiel du ministère de la Sécurité Publique annonce : « L'Italie, prenant pour une grande campagne militaire hellénique l'attaque que, de sa propre initiative, a entreprise le médecin B. Verghis à la tête de 14 Dodecanésiens qui loua, secrètement un petit navire à moteur pour attaquer l'îlot d'Agathonisse occupé par les Italiens, îlot situé à un mille de l'île de Léros, mobilisa de sa base de Léros la flottille de contre-torpilleurs qui, dans la nuit du 18 au 19 novembre, bombardait la ville de Tighani, dans l'île de Samos contre laquelle elle lança plusieurs obus sans causer aucun dégât. Les avions italiens bombardèrent également Tighani et le port de Vathi de Samos causant des dégâts insignifiants.

**LES JAPONAIS se préparent à débarquer en Indochine ?**  
Hong-Kong, 19 (Reuter). — Plusieurs navires de guerre et de transport japonais sont arrivés dans le voisinage de la rivière Saigon (Indochine), d'après des informations de source chinoise digne de foi. Les Japonais, disent ces informations, ont demandé au vice-amiral Decoux, gouverneur-général de l'Indochine, la faculté de débarquer des troupes à Saigon. La demande a été transmise à Vichy; aucune réponse n'a encore été reçue et les Japonais commencent à s'impatienter.

Washington, le 20 (Reuter). — Dans les milieux qui sont en relations étroites avec l'Extrême-Orient, on s'attend à une attaque prochaine de la part des Japonais sur Saigon et la baie de Camranh et à l'invasion du Thai par les forces japonaises qui sont déjà en Indochine.

Des dépêches de Tokio rapportent que la presse japonaise fulmine contre l'encerclement du Japon par l'Amérique et la Grande-Bretagne et met en garde le Siam et Saigon contre tout rapprochement avec ces démocraties. Ces articles, juge-t-on ici ont la résonance familière des protestations de l'axe présageant une nouvelle agression.

Néanmoins, on ne pense pas que les chefs japonais puissent oublier que leur poussée vers le sud dépend de la défaite de la Grande-Bretagne; aussi, tout en s'assurant le plus de territoire possible sans précipiter une action anglo-américaine, le Japon ne fera rien contre Hong-Kong, Singapour ou les Indes néerlandaises tant que l'armée et la marine hollandaises n'auront pas été écartées de cette zone et que l'Allemagne réussira davantage dans ses entreprises contre les Hés Britanniques.

**Les propos du Thai**  
Londres, 19 (Reuter). — On déclare officiellement à Londres, dit le correspondant diplomatique de Reuter, qu'il n'y a aucune vérité dans la nouvelle relative à un projet de pacte anglo-américain avec le Thai. La nouvelle a déjà été démentie à Washington.

**DES ÉTUDIANTS MANIFESTAIENT A PARIS**  
Plusieurs d'entre eux furent exécutés sur place  
Londres, 19 (Reuter). — Des nouvelles relatives aux récentes manifestations d'étudiants à Paris, au cours desquelles plusieurs d'entre eux furent exécutés sur les lieux par les Allemands, ont été reçues aujourd'hui par l'agence télégraphique L.E.F. On rapporte que l'Université de Paris a été provisoirement fermée.

**UN CORRESPONDANT DE GUERRE VICTIME DU DEVOIR**  
Ralph Barnes, du «New-York Herald Tribune» périt dans un accident d'avion

On apprenait ici hier après-midi la triste nouvelle de la disparition d'un correspondant de guerre américain, mort en service commandé, alors qu'il faisait un reportage pour son journal. Il s'agit de

Ralph Barnes, qui représentait depuis août dernier le «New-York Herald-Tribune» dans le Proche-Orient.

Barnes, avec d'autres correspondants, était parti au début de la guerre italo-grecque pour suivre les événements en Grèce. Dimanche soir, il avait pris place à bord d'un bombardier britannique qui devait survoler le sud de l'Italie. Le bombardier n'était pas rentré lundi à sa base et l'on ne savait à quoi s'en tenir sur son sort. On pensa d'abord qu'il avait pu faire un atterrissage forcé ou que ses occupants avaient pu se sauver en parachute.

Malheureusement on apprenait plus tard que l'appareil s'était écrasé contre le flanc d'une montagne et que tous ses occupants avaient péri.

Barnes était, avant de venir en Egypte, correspondant du «New-York Herald-Tribune» à Moscou, à Londres et à Berlin d'où il était venu via la Turquie.

Mussolini a su profiter, sur le terrain de la religion, des lourdes malheurs de ses adversaires socialistes.

La tâche à accomplir est, on le voit, immense. Mais elle est bien faite pour tenter les meilleurs esprits parmi les Italiens qui savent encore penser. Qu'ils sachent en tout cas que dans le vaste monde, ils ont conservé des amis sincères qui seront toujours prêts à les aider.

**M. Laval, malgré les malheurs de la France, est de bonne humeur !**  
Comment Hitler fit une proposition de paix à Washington par l'entremise de l'ambassadeur de Vichy

L'émission des Français Libres de Londres contenait hier soir un réquisitoire terrible contre Laval, véritable «accusé» du politicien qui, après avoir livré la France à l'ennemi et fait son malheur, prétend continuer à diriger les destinées du pays qu'il a trahi.

Le poste français révélait aussi une démarche de paix sensationnelle d'Hitler, effectuée en son nom auprès du Président Roosevelt par l'ambassadeur de Vichy à Washington.

M. Laval est optimiste, M. Laval est de bonne humeur. C'est la radio de Vichy, c'est la presse de Vichy qui nous l'enseignent.

La Wilhelmstrasse annonce officiellement que la déportation des Français de Lorraine continuera, que 120 000 malheureux seront chassés comme des bêtes que rien n'adoucirait leur martyre; dans le monde entier, la conscience publique se révolte et s'étonne que l'Allemagne trouve encore des crimes nouveaux à commettre. Cependant M. Laval revient de Paris, M. Laval est optimiste, M. Laval est de bonne humeur.

**HITLER PRÉPARE-T-IL UN COUP DE MAIN CONTRE LA YOUGOSLAVIE ?**  
L'agitation diplomatique de Berlin

Londres, 19 (N.E.B.). — Les commentaires londoniens déclarent que l'allégation faite par le D.N.B. (l'agence télégraphique officielle allemande) qu'un membre de la minorité allemande en Yougoslavie a été tué a eu un retentissement sinistre.

Le prétendu mauvais traitement réservé aux minorités allemandes dans les petits Etats européens fut au début de l'ère des agressions nazies et promet de continuer à fournir une excuse toujours bonne pour de nouvelles agressions nazies.

On rappelle ici que la majorité des allégations allemandes d'incidents de persécution par les Tchèques de Sudètes allemands, qui marquèrent le commencement de la crise tchèque, étaient entièrement inexacts et qu'ils furent inventés par le ministère allemand de la Propagande, tandis que les Allemands — que des Polonais

étaient accusés d'avoir tués — furent trouvés être parfaitement vivants et en excellent santé.

La Yougoslavie, souligne-t-on continue à garder sa neutralité malgré les provocations répétées des nazis et des Italiens — les Italiens ont admis avoir bombardé Monastir — mais ainsi que M. Churchill l'a en de nombreuses circonstances souligné, la neutralité est considérée par l'Allemagne de l'axe comme un simple aven de faiblesse.

# M. Laval, malgré les malheurs de la France, est de bonne humeur !

## Comment Hitler fit une proposition de paix à Washington par l'entremise de l'ambassadeur de Vichy

L'émission des Français Libres de Londres contenait hier soir un réquisitoire terrible contre Laval, véritable «accusé» du politicien qui, après avoir livré la France à l'ennemi et fait son malheur, prétend continuer à diriger les destinées du pays qu'il a trahi.

Le poste français révélait aussi une démarche de paix sensationnelle d'Hitler, effectuée en son nom auprès du Président Roosevelt par l'ambassadeur de Vichy à Washington.

M. Laval est optimiste, M. Laval est de bonne humeur. C'est la radio de Vichy, c'est la presse de Vichy qui nous l'enseignent.

# HITLER PRÉPARE-T-IL UN COUP DE MAIN CONTRE LA YOUGOSLAVIE ?

## L'agitation diplomatique de Berlin

Londres, 19 (N.E.B.). — Les commentaires londoniens déclarent que l'allégation faite par le D.N.B. (l'agence télégraphique officielle allemande) qu'un membre de la minorité allemande en Yougoslavie a été tué a eu un retentissement sinistre.

Le prétendu mauvais traitement réservé aux minorités allemandes dans les petits Etats européens fut au début de l'ère des agressions nazies et promet de continuer à fournir une excuse toujours bonne pour de nouvelles agressions nazies.

On rappelle ici que la majorité des allégations allemandes d'incidents de persécution par les Tchèques de Sudètes allemands, qui marquèrent le commencement de la crise tchèque, étaient entièrement inexacts et qu'ils furent inventés par le ministère allemand de la Propagande, tandis que les Allemands — que des Polonais

(LIRE LA SUITE EN PAGE 6)

(LIRE LA SUITE EN PAGE 6)



LA BOURSE EGYPTIENNE

24, rue Galat... B.P. 465 - LE CAIRE

Propriétaire: SOCIÉTÉ ORIENTALE DE PUBLICITÉ (S.A.E.)

IL Y A 25 ANS

L'AUTRE GUERRE...

On lisait dans «La Bourse Egyptienne» du 20 novembre 1915:

+ Athènes. — Les journaux disent que l'on craint que Monastir ne puisse être défendu contre des forces bulgares numériquement supérieures.

+ Londres. — Le marquis de Landsdowne a déclaré à la Chambre que l'indépendance de la Serbie est l'un des buts essentiels des Alliés.

+ Londres. — M. Winston Churchill qui vient de démissionner du Cabinet britannique est parti en France rejoindre son unité.

Echos et variétés

LE SYNDICAT DES FAUX TOMEINS

Il n'est pas toujours facile de trouver des tomeins. Quelques malins ont trouvé... Ils se réunissent en permanence dans un local.

LES CONFERENCES

Ce soir, à l'Union Démocratique 1, Sekket el Fadi, à côté de la Banque Nationale (rue Soliman pacha), à 7 heures p.m.

DISTRIBUTION DES PRIX

La distribution des prix aux élèves de l'Orphelinat de la Goutte de Lait aura lieu dimanche 1er décembre 1940, à 10 heures 30 a.m.

Les donateurs, souscripteurs et amis sont priés d'accorder leur aide généreuse en envoyant comme d'habitude leur obole en nature ou en espèces pour ne pas priver les petits orphelins de leurs prix annuels.

AVIS AUX GITOYENS BELGES

La légation de Belgique au Caire a l'honneur de faire savoir à ses compatriotes que le gouvernement belge de Londres a décidé de rappeler sous les armes les citoyens belges appartenant aux classes de milice de 1935 à 1941 incluse.

LA COUR ET LA VILLE



La Cour

S.M. la Reine Nazli a rendu visite hier à S.A.S. la Princesse Sémiha Hussein et à S.A. la Princesse Chawikar Ibrahim.

S.A. la Princesse Khadiga Abbas Halima a fait don d'une somme de L.E. 500 aux pauvres des villes de La Mecque et de Médine.

Les ministères

S.E. Hussein Sirry pacha, président du Conseil, s'est rendu hier matin au ministère de l'Intérieur où il reçut plusieurs hauts fonctionnaires dont S.E. Mohamed Charara pacha, Hamdi bey Mahboub, Ahmed bey Sadiq et Aly Sirry Omar bey.

Dans l'après-midi, il se rendit à la caserne du boulouk-nizam à Abbassieh où il passa en revue la police spéciale. Les commandants des diverses sections de la police spéciale prêtèrent ensuite serment devant Son Excellence.

S.E. Saleh Younés pacha, ministre de la Défense Nationale, a reçu hier à la lewa Ibrahim Atallah pacha, chef d'état-major de l'armée; le lewa Aly Moafi pacha, directeur de l'aviation militaire; M. Zazulinsky, chargé d'Affaires de Pologne, qui a présenté au ministre le général S. Kieplinsky. Celui-ci était accompagné de son aide de camp.

S.E. le Dr. Aly pacha Ibrahim, ministre de l'Hygiène, a visité hier l'institut gouvernemental pour la fabrication des vaccins.

Le Comité des écoles étrangères s'est réuni hier sous la présidence du Dr. Taha Hussein bey, contrôleur de la culture générale; au ministère de l'Instruction Publique.

Le Conseil supérieur des Wakfs se réunira cet après-midi sous la présidence de S.E. le Cheikh Moustapha Abdel Razek bey pour examiner diverses questions à l'ordre du jour.

Moustapha el Sadek bey est parti hier pour Alexandrie. Il a assisté ce matin à la réunion de la Commission d'achat du coton égyptien.

Le Parlement

S.E. le Dr. Ahmed Maher pacha, président de la Chambre, a reçu hier de nombreuses personnalités venues pour le féliciter à l'occasion de sa réélection.

Parmi ces personnalités figuraient: L.E.E. Abdel Fattah Yehia pacha, ancien président du Conseil; Ahmed Hassanien pacha, chef du Cabinet royal; Abdel Hamid Soliman pacha, ancien ministre des Finances; Tewfik Rifaat pacha, président de l'Académie royale arabe; Abdel Wahab Talaat pacha, sous-chef du Cabinet royal, des hauts fonctionnaires, des parlementaires, etc.

Le corps diplomatique

Comme nous l'avons annoncé hier, S.E. Sir Miles Lamson fera demain une conférence sur la part de la Grande-Bretagne dans la civilisation.

Un journal de langue arabe avait annoncé ce matin que l'ambassadeur était légèrement fatigué. Cette nouvelle est inexacte.

S.E. M. J. Pozzi, ministre de France, a présenté au gouvernement égyptien les condoléances du gouvernement français à la suite de la mort du regretté Hassan Sabry pacha.

M. H. C. Holme, Assistant Public Information Officer, Jérusalem, est de passage en Egypte pour quelques jours. Il repart demain pour rejoindre son poste.

Le comte de Semsey, chargé d'Affaires de Hongrie, partira prochainement pour Budapest.

Avant son départ, il aura l'honneur d'être reçu en audience par Sa Majesté le Roi.

Il est probable que le comte de Semsey soit nommé à un autre poste.

La ville

S.E. Ahmed Zwer pacha, ancien président du Conseil, est parti hier pour Alexandrie.

Nouvelles religieuses

Demain, jeudi, de 4 heures à 5 heures du soir, Heure Sainte mensuelle organisée par la Garde d'Honneur du S.C. de Jésus dans la chapelle du couvent de Marie Réparatrice, sise à la rue Barakat (Choubrah).

Cette Heure Sainte sera prêchée par le Rév. Père J. Adrian, M. A.L.

AFFAIRES COTONNIERES

L'écoulement du reliquat de l'ancienne récolte

Une conférence a eu lieu lundi dans le Cabinet de S.E. Moustapha el Sadek bey, sous-secrétaire d'Etat au ministère des Finances pour les Affaires cotonnières à laquelle assistèrent MM. Moustapha el Sadek bey, Aly Yehia bey, Abdel Maksud Ahmed bey et Linus Gasche, directeur de la Filature nationale d'Egypte. La conférence avait pour objet l'examen des moyens permettant la vente du reliquat de l'ancienne récolte cotonnière qui, après la fermeture de la Bourse royale et l'arrêt des livraisons au gouvernement qui s'était engagé à recevoir des exportateurs et des négociants les quantités constituées par le dit reliquat, cause à ces derniers un grave préjudice financier.

Une nouvelle conférence se tiendra prochainement à ce sujet pour l'achèvement de l'examen de la question.

La 2ème estimation de la récolte cotonnière

Le ministère de l'Agriculture publiera le 2 décembre prochain sa deuxième estimation de la récolte cotonnière.

La commission cotonnière

La commission britannique d'achats de coton s'est réunie ce matin à Alexandrie. Moustapha el Sadek bey, sous-secrétaire d'Etat aux Finances pour les Affaires cotonnières, se trouve à Alexandrie et a assisté à la réunion.

La commission a surtout étudié la question de l'entreposage du coton acheté et celui qui est en route pour Alexandrie.

Elle a étudié également la question du financement de la récolte surtout pour ce qui a trait aux achats effectués par les petits négociants.

Le meurtre du notable originaire de Louxor

Trois arrestations préventives ont été opérées jusqu'ici

Nous avons donné hier la nouvelle du meurtre d'un notable originaire de Louxor qui fut trouvé mort dans sa maison, sise rue Terza el Boulakia.

Le chef du Parquet du Caire et le directeur du bureau des investigations criminelles se rendirent dans la matinée au domicile de la victime pour faire les constatations d'usage.

On releva dans la chambre à coucher des traces de lutte. En outre, la police découvrit un clou long de 30 cms, maculé de sang qui aurait servi à l'agresseur.

La victime

La famille de la victime est bien connue à Louxor. Son père était agent consulaire d'une Puissance étrangère.

Dès son jeune âge, Boutros Andraous — la victime — eut un faible pour l'alchimie. Reprenant les expériences des anciens savants, il voulait tout convertir en or... Il se servit de la fortune héritée de son père pour monter un laboratoire et effectuer des essais très coûteux.

Les prodigalités de Boutros amenèrent sa famille à demander son interdiction. Ce qui fut accordé. Brouillé avec sa famille, Boutros vint au Caire où il prit en location deux appartements. Il vivait dans l'un et aménagea l'autre en laboratoire afin de poursuivre ses expériences.

L'enquête

Les enquêteurs se rendirent compte que le coffrefort de la victime n'avait pas été forcé bien que le notable portât la clé sur lui. On trouva dans le coffre des bijoux précieux. Boutros avait également sur lui une montre et une chaîne en or. Les traces trouvées dans l'appartement furent relevées par un fonctionnaire du département de l'identité judiciaire.

Quant au cadavre de la victime, il fut autopsié par les soins du médecin légiste.

Jusqu'ici, la police a effectué trois arrestations préventives. L'une du notable — il travaillait avec lui au laboratoire — son cuisinier et une ancienne servante chez qui la police trouva des bijoux ayant appartenu à la victime.

Le substitut du Parquet apprit en outre que des procès étaient en cours entre la victime et certains de ses parents. Enfin, on dit que la victime portait sur lui au moment du crime deux traites l'une d'une valeur de 2.000 livres et l'autre de 200 livres. Ces traites ne furent pas trouvées.

NOUVELLES DIVERSES

On sait que le ministère des Wakfs possède dans diverses parties du pays des hôpitaux et des dispensaires pour soigner gratuitement les malades et surtout les indigents parmi eux.

Nous apprenons aujourd'hui qu'en raison des circonstances, le ministère a décidé de limiter le nombre de malades admis dans ces hôpitaux pour augmenter le nombre de lits disponibles en prévision des éventualités.

Le conseil d'administration du Crédit Agricole d'Egypte a étudié hier, au cours de la réunion tenue sous la présidence de Hassan Kamel el Chichmy pacha, les questions se rapportant à la production et à l'écoulement du blé.

Le ministère des Travaux Publics a publié un rapport sur l'état de l'irrigation et du drainage pendant le mois d'octobre dernier. En Basse-Egypte, il y a eu trop de demandes d'eau pour la préparation des cultures hivernales. En Haute-Egypte, l'irrigation a été normale. On a achevé l'irrigation des bassins des moudiriats de Kéneh, de Guizouch et d'Assiout et la plupart des bassins de la moudirie de Mihieh dont on a commencé d'ores et déjà le drainage.

VINGT-QUATRE constables viennent d'être promus sous-lieutenants par arrêté du ministère de l'Intérieur. Ils ont reçu leur nouveau grade à partir du 19 novembre.

En ce moment où la production est saisonnière des oeufs se trouve être assez avancée, les envois affluent à la gare de Gabbari; toutefois le rythme des exportations à l'étranger est assez lent.

Les exportateurs d'oeufs tiennent des réunions répétées pour échanger leurs vues sur la situation. L'un d'eux proposa au cours d'une récente assemblée d'affréter un navire pour expédier une cargaison complète en Angleterre. Jusqu'ici aucune décision définitive n'a été prise à ce sujet.

La société «Delta Light Railways» propriétaire des voies ferroviaires à voie étroite vient d'adresser une note au ministère des Affaires Etrangères réclamant une majoration du tarif des transports dans une proportion de 20 pour cent, à la suite de la majoration établie par l'administration des chemins de fer de l'Etat sur son réseau.

En exécution de sa politique actuelle d'économie du carburant, l'administration des chemins de fer, croyons-nous savoir, a décidé de réduire le nombre des «Pullmans» et wagons-restaurants mis en circulation sur le réseau ferroviaire.

Un accord serait même déjà intervenu à cet égard à l'effet duquel aux trains du matin seront rattachés des voitures Pullmans et, à ceux du soir des wagons-restaurants.

LA VIE CHERE

Vers la tarification du fromage, de l'huile et des olives?

Bien que ne figurant pas sur la liste officielle de tarification des vivres, le fromage, en raison de ses éléments nutritifs, n'en est pas moins considéré comme un produit de première nécessité.

Or, cet article, même de production locale, a atteint des prix prohibitifs mais ce sont surtout les fromages importés qui battent le record de la hausse, leurs prix ayant augmenté d'environ 250 pour cent.

D'autres produits de première nécessité, tels les olives et l'huile d'olives importées de la Grèce et du Proche-Orient, ont également enregistré une hausse considérable.

La Chambre de Commerce égyptienne d'Alexandrie, justement émue de ce fâcheux état de choses, a pris l'initiative d'une convocation des principaux importateurs de ces denrées, à l'effet d'examiner en commun la question de leurs prix.

En cas d'échec de la réunion, c'est, croyons-nous, le département de l'Approvisionnement qui serait sollicité de trancher la question, en réglementant le prix de vente au détail des fromages, huile et huiles d'olives importés.

Dans ce cas, ces produits seront incorporés dans la liste officielle de tarification des vivres.

Les fonctionnaires italiens de la Municipalité d'Alexandrie

Le séquestre général des biens ennemis vient d'informer la Municipalité d'Alexandrie qu'il approuve le paiement des pensions de retraite ainsi que les indemnités dues aux fonctionnaires municipaux italiens mis à la retraite ou licenciés.

Concernant les pensions de retraite, le séquestre général ne trouve aucune objection à ce qu'elles soient versées directement aux intéressés, mais les indemnités, devant être payées aux bénéficiaires par son entremise.

La Municipalité comptait deux catégories de fonctionnaires italiens «cadrés».

Ceux de la première, en nombre très réduit, ont droit à une pension de retraite dont le montant total, pour tous les intéressés, s'élève à L.E. 120 par mois.

Ceux de la seconde catégorie, au nombre de huit, n'ont droit qu'à une indemnité de renvoi qui s'élève, au total, à la somme de L.E. 1.125.

POLICE ET TRIBUNAUX

Accident de circulation

Samedi soir, à 6 heures 30, au passage à niveau de la station Paulus, à Alexandrie, une collision s'est produite entre une auto privée transportant neuf marins britanniques et un tramway de la ligne de Victoria.

L'auto venait de s'engager dans le passage juste au moment où le tramway, en provenance de Victoria, venait de se remettre en marche, et que son conducteur, en raison de l'obscurité, ne put distinguer. Projétée violemment à une distance de plusieurs mètres hors de la ligne, l'auto fut réduite dans un piteux état, mais ses occupants, par bonheur, s'en tirèrent avec des blessures générales, sans caractère de gravité.

Les neuf blessés appartenant à une unité de guerre, et ont été admis à l'hôpital militaire de Victoria.

Cet accident, qui eut pu se traduire par des conséquences autrement fâcheuses, fait, comme de juste l'objet d'une enquête pour en déterminer les responsabilités.

Collision

Un regrettable accident qui aurait pu avoir des suites tragiques a eu lieu lundi à Suez, vers 2 heures p.m. au croisement des rues de l'Eglise et Fouad Ier, à Port-Tewfik. Débochant de la rue de l'Eglise, une motocyclette militaire entra en collision avec un camion militaire traversant la rue Fouad Ier. Par suite du choc, le motocycliste a eu la jambe droite brisée et sa motocyclette fut fortement endommagée. Le malheureux fut transporté immédiatement à l'hôpital. Une enquête fut ouverte pour établir les responsabilités.

Vente aux enchères

Vendredi 22 courant à 10 heures a.m. vente aux enchères du mobilier appartenant à Mme Hélène Mavromatis, s/s rue Elhi bey No. 10, Imm. Ades. Visite jeudi 21 courant. Hosny, Tel. 45547.

Rhume de cerveau

Respirez librement, instantanément! Queux-unes de ces gouttes étonnantes dans chaque narine détachent les mucosités, réduisent l'enflure des muqueuses et apportent un soulagement bienvenu.

VICKS JA-TRO-NOL

Advertisement for Nescafé featuring an illustration of a man with a coffee pot and a can of Nescafé. Text: 'Pas l'temps... Moulin, ... cafetière, ... Non! trop long!... trop compliqué!... tout ce tralala! Prenez simplement du NESCAFÉ instantané...! Un peu de Nescafé, de l'eau chaude, ... et vous avez à la minute un excellent café! Le café sans cafetière c'est un produit Nestlé!

Advertisement for Rotonde Groppi featuring text: 'ROTONDE GROPP! DEMAIN, JEUDI 21 NOVEMBRE 1940, à 9 h. p.m. FÊTE DES DEUX AMÉRIQUES REVUE par le Prof. ROBERT et ses élèves. 1ère PARTIE: The American Boys Tap Dance, Trio Fox-Fantaisie, Swing chanté & dansé. 2ème PARTIE: Gauchos et Senoras Danses Argentines, Pas d'Espagne, Rumbas & Congas.

Advertisement for Quaker Oats featuring an illustration of a child eating a bowl of Quaker Oats. Text: 'Les Enfants ont Besoin de Thiamine\* Vivifiante. En quantité abondante dans le délicieux Quaker Oats la THIAMINE\* stimule l'énergie, la croissance, la digestion. Quaker Oats fortifie les enfants. Il développe le corps, les os et les muscles et il enrichit le sang. Il active la croissance — il fait grandir et grossir. Un enfant qui mange régulièrement du Quaker Oats est un enfant robuste; rien n'est aussi bon, rien ne l'égale. Quaker Oats est une céréale nutritive, à grain entier, avec tous les bienfaits de la Nature intacts. Il est économique et facile à préparer. Achetez-en une boîte aujourd'hui! QUAKER OATS CUIT EN DEUX MINUTES ET DEMIE

Advertisement for Irium featuring an illustration of a woman's face and a tube of Irium tooth powder. Text: 'IRIUM c'est la certitude de dents bien entretenues! L'IRIUM APORTE QUELQUE CHOSE DE PLUS AU PEPSODENT. Songez à votre joie de voir vos dents briller de leur éclat naturel et commentez dès aujourd'hui à employer le Pepsodent contenant de l'Irium. Vous verrez combien il débarrasse rapidement vos dents de toutes les taches des jours antérieurs. C'est signe de santé pour vous — un sourire qui d'aurait pour souverain remède. Pepsodent peut faire davantage de nettoyage avec l'Irium. Ingrédients de nettoyage nouvellement découverts, extrêmement efficaces. Changez pour le mieux: adoptez le Pepsodent à l'Irium. Trois dimensions: grand, moyen et petit. Procurez-vous le Pepsodent à l'IRIUM pâte ou poudre dentifrice

Advertisement for Cinéma Lux featuring text: 'à partir de ce soir, au Cinéma LUX 134, RUE EMAD-EL-DINE — TELEPHONE 46497. Deux grands films Metro-Goldwyn-Mayer THESE GLAMOUR GIRLS TO HANDLE avec LEW AYRES LANA TURNER TOO HOT TO HANDLE avec CLARK GABLE MYRNA LOY. Séances à 3 h. 15 — 6 h. 15 et 9 h. 15 p.m. Vendredi et dimanche, matinée à 10 h. 30 a.m. à prix réduits. Toutes les places étant numérotées, retenez-les à l'avance. PRIX DES PLACES POPULAIRES



# Pour la femme

A l'exposition des chrysanthèmes

Je pousse un cri de ravissement en pénétrant dans le hall du Grand Palais d'Exposition d'Agriculture. Tout à l'heure, la vie avec ses exigences brutales me serrait le cœur, maintenant tout devient douceur, sérénité, harmonie.

Un instant, je songe aux réclames des magazines américaines. "Et avant tout l'harmonie des couleurs: dans votre maquillage, votre décoration, vos fleurs, vos plats". Ne dirait-on pas un grand plat de légumes de toutes espèces dérobés à la table royale de la nature? Ou ne dirait-on pas le produit d'une palette que nous présente un peintre fantaisiste?

Conduits par M. Michal Saad, ingénieur agricole, nous nous arrêtons tour à tour devant les chrysanthèmes à spirales de Mme de Stone et Ahmed Sherif bey et de Sir Robert Craig. On dirait des saules pleureurs en miniature, mais des saules pleureurs couleur ciel d'aurore...

C'est tellement beau qu'on dirait un royaume irésel. Nos yeux ne peuvent plus se détacher des envois de Mme Halter, de Tewfik pacha Doss, de Mlle Tewfik Doss et de tant d'autres amis des fleurs.

Nous montons à la galerie supérieure et de là nous regardons le hall. Vus d'une certaine hauteur, les chrysanthèmes du jardin Zohria forment un tour stylisé, harmonisé, un motif décoratif qui nous rappelle les images de notre enfance.

Nous redescendons pour interviewer rapidement S.E. Fouad pacha Abaza, le grand ami des journalistes.

S.E. Abaza pacha est là souriant, aimable comme toujours. Le secret de sa jeunesse, de sa joie de vivre, il nous l'explique en quelques mots hélicés aux lectrices de notre rubrique.

— Je ne comprends pas qu'on puisse vivre sans être entouré de fleurs. C'est comme si l'on voulait vivre sans aimer la femme. Les fleurs sont le cadre précieux de la beauté féminine. Les aimer, c'est aimer la poésie, l'harmonie, l'amour, tout ce qui est beau, tout ce qui est bon et que la vie ne donne qu'à ceux qui savent les comprendre.

Sur le seuil, nous saluons encore le fils de Son Excellence et Abdel Aziz Omar bey, secrétaire de la Société d'Horticulture.

En route, mon ami Polygone me dit de façon à être entendu de moi seule :

— Imaginez-tu une fête de nuit dans ce décor? Les femmes en robe de soir glissant parmi les parterres fleuris? Des fleurs parmi les fleurs?

Et parce que nos amis écoutent la conversation, Polygone brusquement change de ton et reprend son petit air froid et distant que je déteste parce qu'il rend impenétrables ses yeux bleus et enveloppe ceux qui l'entourent d'un frisson glacial...  
**ZETTE.**

## L'exposition canine

C'est demain, à partir de 9 heures, que s'ouvre sur le terrain de la Société Royale d'Agriculture, l'exposition canine.

Comme nous l'avons dit, S.M. le Roi a daigné envoyer huit magnifiques spécimens des chenils royaux.

L'exposition constitue pour Le Caire une innovation et sans aucun doute attirera-t-elle beaucoup de monde.

Elle demeurera ouverte de 9 heures du matin à 5 heures p.m.

## Aux amateurs de bon fromage

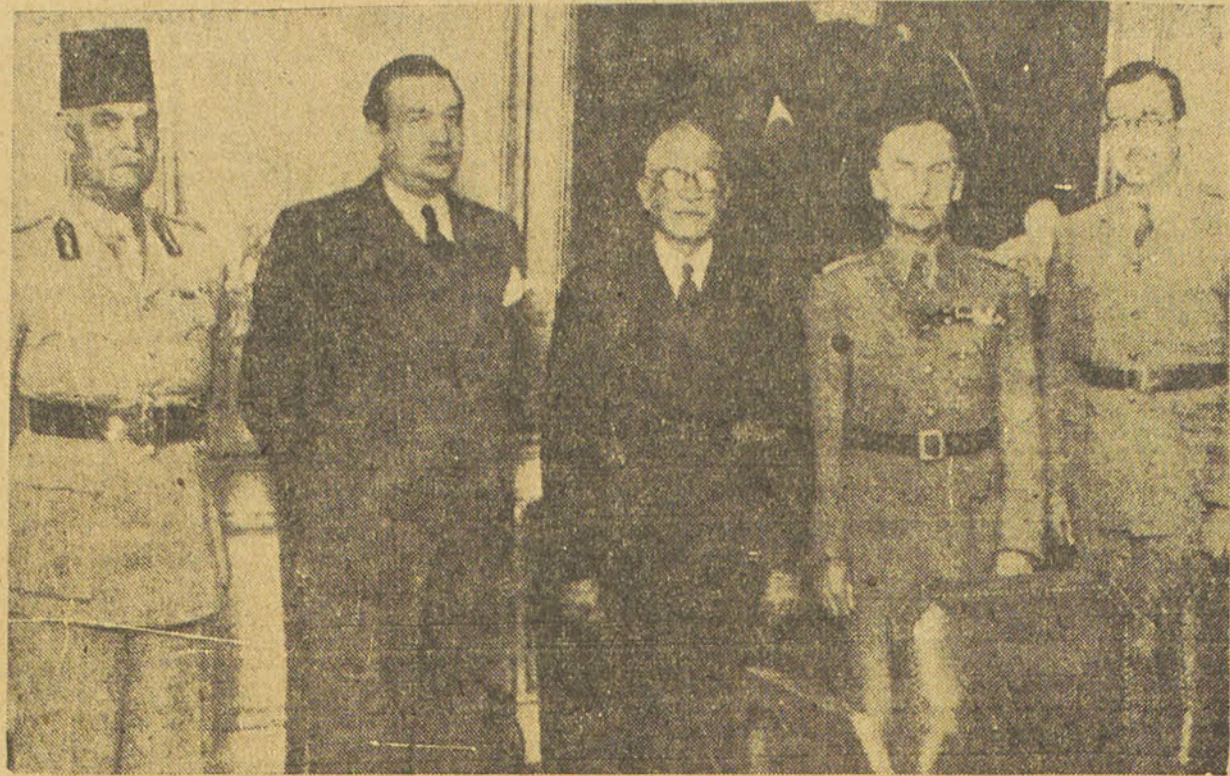
Le délicieux fromage Nestlé, très apprécié par les gourmets, vient de faire sa réapparition en Egypte. Nestlé vient de le distribuer dans toutes les épiceries et il est actuellement mis en vente sous emballage de 4 oz. et de 8 oz.

# VENTE SPECIALE COUPONS SOIERIES LAINAGES POUR DAMES BENZION

7, r. Gameh el Banat SEULEMENT A PARTIR DU 21 NOVEMBRE

# NOS DERNIÈRES NOUVELLES LOCALES

## AU MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE



Hier, M. Zazulinski, chargé d'Affaires de Pologne s'est rendu au ministère de la Défense Nationale où il a présenté à S.E. Saleh Younés pacha, le général Stanislas Kopanski et son aide de camp, le comte Orlovski. Voici une photo prise au cours de cette visite. (Photo BOURSE)

## LE BOMBARDEMENT D'ALEXANDRIE A FAIT DE NOMBREUSES VICTIMES CIVILES

Un fonds de secours pour les familles des morts et des blessés. - S.M. le Roi fait un don de L.E. 500

Le ministère de l'Intérieur annonçait hier dans un communiqué officiel que le bombardement d'Alexandrie au cours de la nuit du 18 novembre avait fait 41 morts et 70 blessés.

Les récents bombardements effectués sur Alexandrie par des avions italiens ont amené la destruction d'un certain nombre d'immeubles.

De nombreux gens se trouvent sans foyer à la suite de ces bombardements. Comme tous appartiennent à la classe la plus pauvre de la population, le Croissant-Rouge s'occupe d'eux. Il a décidé de les loger à l'ancienne école Don Bosco en attendant de leur trouver un autre gîte.

D'autre part, en sa qualité de gouverneur militaire, Mohamed Hussein pacha a signé un arrêté autorisant l'ingénieur en chef de la Municipalité d'Alexandrie de démolir les pans de murs qui seraient dangereux, de faire enlever tout objet obstruant les voies, de faire enlever les caravres et les blessés.

Il a également le droit de faire enlever les objets personnels des sinistrés si ceux-ci se trouvent dans une maison atteinte par les bombes, quitte à les faire remettre à leurs propriétaires par la police. Les propriétaires des immeubles n'ont pas droit à des dédommements pour les matériaux enlevés, sauf si subséquentement des compensations sont payées.

### Les abris dans les immeubles

La question des abris dans les immeubles est toujours à l'étude et l'on pense qu'un projet de décret sera préparé rapidement vu la situation présente.

Ce projet obligerait tout propriétaire à doter son immeuble d'un abri dument approuvé par les autorités de la défense passive. La loi prévoit que la construction des abris devra être terminée à une date déterminée.

### Un fonds de secours

Pour venir en aide aux victimes des raids aériens d'Alexandrie, un fonds de secours vient d'être ouvert.

S.M. le Roi vient de l'inaugurer par un don de L.E. 500 sur sa cassette privée.

Les membres du Cabinet ont versé collectivement L.E. 250. De son côté le gouvernement a fait parvenir au gouverneur d'Alexandrie une somme de L.E. 3000, destinée à venir au secours des sinistrés.

### Les communiqués

Le Caire, 19. (Reuter). — Le ministère de l'Intérieur annonce qu'au cours de la nuit du 18 novembre, les avions italiens ont effectué des raids en cinq vagues successives sur Alexandrie, faisant 41 morts et 70 blessés, 20 civils, 17 maisons furent détruites.

Le Caire, 19. (Reuter). — Il est officiellement annoncé ici cet après-midi, que pendant les raids aériens dans la région d'Alexandrie dans la nuit du 18 novembre, quelques maisons privées furent touchées par des bombes. Il est à regretter qu'un certain nombre de victimes civiles furent causées et que beaucoup d'entre elles ont été mortellement atteintes.

## Mort du professeur Th. Papayoannou

Nous apprenons avec le plus vif regret la mort, survenue hier soir à Mansourah, du prof. Th. Papayoannou, le chirurgien bien connu du Caire.

Le prof. Papayoannou, qui était président de la Croix-Rouge hellénique en Egypte, s'était rendu en compagnie du colonel Economopoulos et d'autres personnalités helléniques à Mansourah où il avait prononcé un discours.

A l'issue du discours, il s'était senti fatigué et avant qu'on n'ait eu le temps de le secourir, il céda d'une crise cardiaque.

Le Dr. Papayoannou, bien que surmené par ses nombreuses activités, avait tenu ces dernières semaines à n'épargner aucun ef-



LE PROF. TH. PAPAYOANNOU

fort pour réunir des fonds en faveur de la Croix-Rouge hellénique. Il s'était rendu dans plusieurs villes de l'intérieur où il avait prononcé des discours et recueilli des sommes importantes.

Ses funérailles ont eu lieu cet après-midi au milieu d'une vive affluence de notabilités et d'amis. Nous présentons à sa famille nos plus sincères condoléances.

## LES ALERTES DE LA NUIT DERNIERE AU CAIRE

Nous recevons du ministère de la Défense Nationale le communiqué officiel suivant au sujet des alertes de la nuit dernière :

Vers 5 heures ce matin — 20 novembre — des avions ennemis ont fait leur apparition aux environs du Caire. Ils ont été repoussés par le feu des canons anti-aériens avant qu'ils n'aient pu lancer des bombes.

## L'inauguration des barrages Mohamed Aly

Nous apprenons que le barrage Mohamed Aly sera inauguré le 12 décembre prochain au cours d'une cérémonie à laquelle assistera S.M. le Roi.

## UNE ORDONNANCE MILITAIRE

On ne doit pas photographier les officiers et soldats

Nous avons reçu du bureau du gouverneur militaire du Caire une ordonnance dont nous donnons ci-après la traduction :

On a constaté que certains établissements de photographie envoient leurs photographes dans les rues et les places publiques pour prendre à l'improviste les photos des passants sans les avertir au préalable. Ils leur remettent ensuite un coupon les priant de se présenter à l'établissement le lendemain pour retirer la photo après en avoir acquitté le prix.

Certains photographes ont pris l'habitude, ces derniers jours, en se servant du même moyen, de photographier les militaires égyptiens et britanniques pendant qu'ils circulent en ville.

Nous attirons par conséquent l'attention des propriétaires des dits établissements ainsi que leurs employés sur les dispositions de l'ordonnance militaire No. 60 approuvée par le gouverneur militaire général en date du 17 juin 1940 prohibant la prise de photos représentant des militaires ou des voitures appartenant soit à l'armée égyptienne soit aux troupes britanniques, dans n'importe quel endroit.

L'ordonnance ajoute : Nous leur demandons d'une manière générale de renoncer à ce moyen anormal de photographier les gens et d'éviter totalement de prendre des photos du public à la dérobée.

Les agents de police ont reçu l'ordre de réquisitionner l'appareil photographique en cas d'infraction et cela nonobstant les formalités prévues par la loi sur l'état de siège.

Signé: le gouverneur militaire de la zone du Caire,

## LA CHAMBRE A ÉLU SON BUREAU

La Chambre s'est réunie hier après-midi et a procédé à l'élection de son bureau.

On sait que le Dr. Ahmed Maher pacha avait été élu la veille président de l'assemblée.

Hier on devait élire deux vice-présidents, les secrétaires, et les questeurs.

Un premier tour du scrutin donna les résultats suivants : Ragheb Attia bey (saad.) 131 voix, élu, Tewfik bey Khalil (libéral) 86 voix, Mtre Abdel Hamid Abdel Hak (wafdiste) 69 voix, Mtre Abdel Rahman el Biall (chaabiste) 52 voix.

Mtre Abdel Hak demanda le renvoi de l'élection du second vice-président à aujourd'hui, mais l'assemblée ayant refusé, il retira sa candidature. Au second tour, Tewfik bey Khalil fut élu vice-président par 33 voix.

Les députés suivants furent ensuite élus questeurs : Abdel Hamid el Bannane bey (saadiste), M. Ahmed Maabed (libéral) et M. Mohamed Selim Gabr (wafdiste).

Pour les fonctions de secrétaires furent élus : les hon. Mortada el Maraghi (indépendant), Amin Wali (saadiste), Yousef el Charef (wafdiste), et Hamed Mahasseb (libéral).

Le comité pour la rédaction de l'adresse en réponse au discours du Trône se compose de : Tewfik Khalil bey, Abdel Rahman el Biall bey, Mtre Abbas el Akkad, Mohamed Zulficar bey et M. Abdel Moneim el Iraki.

D'accord avec les Chambres il a été décidé que l'exposé sur la politique du gouvernement qui devait être lu et discuté ce soir à la Chambre et au Sénat serait renvoyé à lundi.

Le Sénat devait siéger hier pour examiner certaines questions à l'ordre du jour. Mais faute de quorum, la séance fut renvoyée à lundi prochain.

## REMERCIEMENTS DE Mme HASSAN SABRI PACHA

Mme Hassan Sabry pacha remercie tous ses amis ou connaissances qui ont voulu prendre part au deuil cruel qui vient de la frapper, par les témoignages de leur profonde sympathie. Elle remercie tout particulièrement les membres du corps diplomatique et les missions et associations pour la part qu'ils ont prise à son malheur.

## AIDONS LA GRÈCE

Nous apprenons qu'un comité a été formé sous le patronage de M. le consul général de Grèce au Caire à l'effet de recueillir des dons en espèces et en nature pour venir en aide au soldat grec. Ce comité, formé de MM. Ch. Moustakas, de Termes, Dr. Papparis J. Besso, S. Chronis et C. Artemis, ne doute pas que son appel trouvera un accueil favorable auprès du public du Caire qui contribuera ainsi à soulager le soldat grec qui se bat, dans des conditions particulièrement héroïques, pour la cause de la civilisation et du droit.

## SOUS-PRESSE

La délegation du Japon vient d'informer le gouvernement égyptien que S.E. le ministre du Japon M. Tadukatsu Suzuki, arrivera à Almaza demain à 2 heures de l'après-midi, par la voie des airs, venant de Lyda.

Le sous-directeur du Protocole a été chargé de saluer S.E. le ministre du Japon au nom du gouvernement égyptien.

Le gouvernement d'Australie vient de charger l'ambassadeur de Grande-Bretagne au Caire de présenter les condoléances du gouvernement australien au gouvernement égyptien à la suite de la mort de S.E. Hassan Sabry pacha.

S.E. l'ambassadeur de Grande-Bretagne a adressé une lettre au ministère égyptien des Affaires Etrangères dans ce sens.

Le gouvernement égyptien vient de recevoir du gouvernement du Chili une dépêche de condoléances à la suite de la mort de S.E. Hassan Sabry pacha.

Le gouvernement égyptien a répondu à cette dépêche en remerciant.

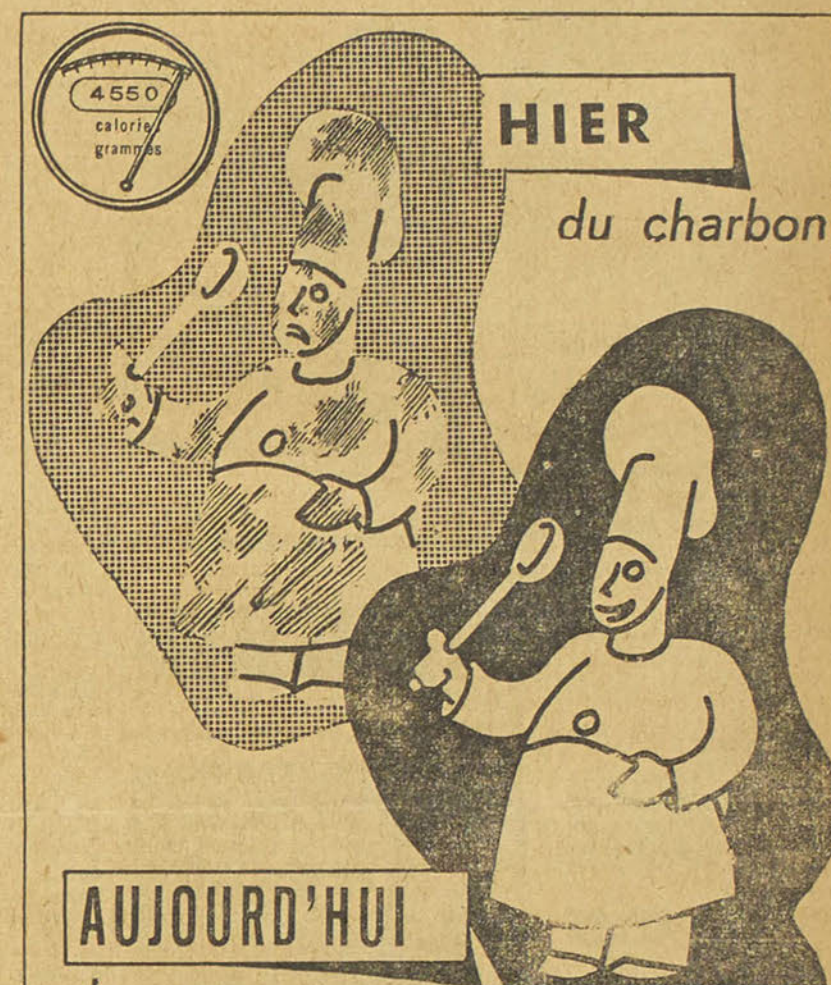


SERVICE REGULIER HEBDOMADAIRE POUR PASSAGERS — COURRIER ET MARCHANDISES VERS L'EXTREME-ORIENT ET L'AUSTRALIE

Prix de passage de LYDDA (Palestine) à:			
KARACHI	Lst. 56	SINGAPOUR	Lst. 113
BATAVIA	Lst. 130	SYDNEY	Lst. 165

Pour tous renseignements, s'adresser aux Agents  
Le CAIRE : NETHERLANDS TRAFFIC AGENCIES  
50, rue Malika Farida, Tél. 41559  
ALEXANDRIE : F. VAN DER ZEE  
10, rue Chérif Pacha, Tél. 28655  
PORT-SAID : C. L. EYRES  
23, Quai Sultan Hussein, Tél. 2500  
et à toutes les AGENCES DE VOYAGE

## LA SALT & SODA VOUS DIT...



AUJOURD'HUI du TOURTEAU DE LA SALT & SODA économique - volume réduit s'allume immédiatement

il ne salit pas!

1, RUE FOUAD 1er, ALEXANDRIE  
PASSEZ VOS COMMANDES  
AU CAIRE : au No. 13 Bein El Sourein Gohar — Tél. 27865  
A ALEXANDRIE : au No. 16, rue Caié — Tél. 57316-57342  
R.C. 12321 CAIRE

# CINÉ STUDIO MISR 5 DERNIERS JOURS de DANANIR interprété et chanté par OM KALSOUM

Au cours de ce programme seront projetés les films relatifs aux cérémonies d'inauguration du Parlement et aux Obsèques de S.E. Hassan Sabri Pacha.

PRIX POPULAIRES HABITUELS

## HARMONIE

L'harmonie des couleurs et de la forme caractérise les chaussures JACK'S SHOE  
JACK'S SHOE le chausseur de la rue Kasr el Nil, 44





Où aller ce soir?

Spectacles

Cinéma

METROPOLE

ROYAL

Du lundi 18 au dimanche 24 nov.

James Cagney, Ann Sheridan, Pat O'Brien. Torrid Zone.

COSMO

Du jeudi 14 au mercredi 20 nov.

Fawzi Mounib, Bichara Wakim, Behiga El Mahdi. Hommes d'esprit.

LUX

Du mercredi 20 au mardi 26 nov.

These Glamour Girls. Lew Ayres, Lana Turner.

Au même programme: Too Hot to Handle

ROXY

Du dimanche 17 au mer, 20 nov.

The Old Maid. Bette Davis, Miriam Hopkins.

MIAMI

Du lundi 18 au dimanche 24 nov.

Daytime Wife. Tyrone Power, Linda Darnell.

My little Chickadee. Warren William, Binnie Barnes.

Au même programme:

Cinéma

The House of Seven Gables. George Sanders, Margaret Lindsay.

George SANDERS, Margaret LINDSAY, Vincent PRICE, Nan GREY.

DIANA

Du lundi 18 au dimanche 24 nov.

Loretta Young, Ray Milland. The Doctor Takes a Wife.

POTINIERE

Du lundi 18 au dimanche 24 nov.

Wallace Beery. Sergeant Madden.

BONNIE SCOTLAND

R.C. 47280

PATINAGES

PARC SKATING

NOUVELLE PISTE SANS JOINTS TOBOGAN POUR PATINEURS.

STRAND SKATING

NOUVELLE

PISTE DE PATINAGE.

PING-PONG TEA-GARDEN

Cinéma

LES PREMIERES

The House of Seven Gables. George Sanders, Margaret Lindsay.

George SANDERS, Margaret LINDSAY, Vincent PRICE, Nan GREY.

DIANA

Du lundi 18 au dimanche 24 nov.

Loretta Young, Ray Milland. The Doctor Takes a Wife.

POTINIERE

Du lundi 18 au dimanche 24 nov.

Wallace Beery. Sergeant Madden.

BONNIE SCOTLAND

R.C. 47280

PATINAGES

PARC SKATING

NOUVELLE PISTE SANS JOINTS TOBOGAN POUR PATINEURS.

STRAND SKATING

NOUVELLE

PISTE DE PATINAGE.

PING-PONG TEA-GARDEN

Au profit de l'œuvre du tricot du soldat hellène

Sous le haut patronage de Mme M.D. Capsalis, épouse de S.E. le ministre de Grèce...

La Philharmonie hellénique du Caire...

En dehors du prix des billets, les spectateurs n'encourront aucun frais supplémentaire.

Jack Oakie comprend les ânon

C'était une scène terrible. Pas moyen de parvenir à séparer un petit ânon de sa mère.

Le metteur en scène Norman McLeod a eu beau faire sans y arriver.

Mais ce fut Jack Oakie qui a résolu le problème.

Quadruplets

Leon Erroll aura à interpréter dans «Mexican Spliffire» ou west, quatre rôles différents.

Musique

CONCERT DE BALALAIKAS AU PROFIT DU «KUMANGETIT»

Un concert composé de chœurs russes et balalaïka sera donné le jeudi 21 novembre 1940 à 9 h. 30 p.m.

SPORTS

BASKET-BALL

A LA CAIRO BUSINESS HOUSES. Les clubs affiliés à la Cairo Business Houses C.A. ont reçu le communiqué suivant:

FEDERATION EGYPTIENNE DE BASKET-BALL ZONE DU CAIRE. Le Caire, 16 nov. 1940.

Monsieur le Secrétaire, Le nouveau comité, élu à l'Assemblée Générale Corporative, qui s'est tenue le 13 novembre, a été formé comme suit:

Le Secrétaire Corporatif, Gaston H. Catz.

P.S. — Veuillez également noter qu'en sus des P.T. 50 d'adhésion à la Fédération, un droit de P.T. 50 est exigible pour participer aux Tournois Corporatifs.

A SUEZ. AU PROFIT DE LA CROIX ROUGE HELLENIQUE.

(De notre corresp. particulier) Dimanche dernier, sur le terrain des Ecoles Helléniques à eu lieu une intéressante manifestation sportive au profit du fonds de la Croix-Rouge Hellénique.

Malheureusement la forte équipe féminine de Port-Fouad S.C. ne put au dernier moment se déplacer et en lieu et place du match prévu, eut lieu une exhibition entre l'équipe féminine

Cinéma

STUDIO MISR

5ème SEMAINE Du lundi 18 au dimanche 24 nov.

DANANIR avec OM KALSOUM SOLIMAN NAGUIB-ABBAS FARES FOUAD CHAFIK-OMAR WASEF.

METRO

5ème SEMAINE Du jeudi 14 au mercredi 20 nov.

Toute la Ville chante... Balalaïka. Nelson Eddy, Ilona Massey.

KURSAAL

Du lundi 18 au dimanche 24 nov.

Kermesse Héroïque avec Jean MURAT LOUIS JOUVET.

PRINTANIA

Du lundi 18 au dimanche 24 nov.

ANDY HARDY ENFLAMME avec Lewis Stone, Mickey Rooney, Cecilia Parker, Fay Holden.

OUR RELATIONS

DANS NOS CLUBS A LA MACCABI (Section Dahar)

FOOTBALL

EN MATCH INTER-VILLES L'ARSENAL BAT L'UNION HELLENIQUE, INCOMPLETE, PAR 2 BUTS A 1

Dimanche, au Caire, l'Union Hellénique d'Alexandrie, rencontrait l'Arsenal, de la capitale, en un match organisé sans tambour ni trompette.

Plusieurs joueurs grecs se trouvant dans l'impossibilité de faire le déplacement, les canariens ne purent aligner leur meilleure formation.

La victoire revint à l'Arsenal par 2 buts à 1.

Les Calrotés dominèrent en première mi-temps au cours de laquelle furent marqués 2 buts.

Après la reprise, les Hellènes s'avèrent supérieurs. S'ils ne purent réussir qu'un seul point, c'est qu'ils jouèrent de malheur devant les bois adverses.

La revanche de ce intéressant match se disputera à Alexandrie

Music-Halls

Casinos-Cabarets

KIT-KAT

LES 2 RAYS attraction américaine KAISSA ROBBA vedette du chant YOLY & RODNAY attraction mondaine RENEE DAVELLY diseuse parisienne TERRY ET SHALLEY danseurs excentriques Mlle AGA danseuse classique AMINA MOHAMED danseuse orientale

ITSA danseuse fantaisiste ILONA KORNICH danseuse de genre KIKI danseuse fantaisiste Mlle GIOCONDA danseuse excentrique FIFI danseuse orientale AFFAT ATTEA danseuse égyptienne

Dimanche, matinée à 6 h. p.m. R.C. 1602

PICCADILLY

RODICA La grande vedette de la Radio Miss TURQUIE 1937 FRANQUITA ET RAYMOND danseurs internationaux

Mary Viola Mimi Sonia Wedad Fahmy Lolita Tita

THÉÂTRE MAJESTIC

TROUPE BÉBA Sketch: LE BAIN Fleurs Provinciales MONOLOGUES Ansaf Mohamed Soraya Helmi

Sketch: ECOLE DE DANSE

Restaurant

KURSAAL

TOUS LES SOIRS CONCERT & DANSE AVEC LE FAMEUX LAMBROU'S BAND

Cabaret

CONTINENTAL

Al et Val Reno et Joan Douglas attraction américaine Mlle Sevaskaya danseuse fantaisiste Princesse Tabou vedette excentrique Hekmat Fahmy danseuse orientale Betty Sims danseuse américaine Réjane Marguerite Nina R.C. 152

REVUE DE LA PRESSE

Après l'échec italien

La retraite italienne en Epire a une portée non seulement matérielle mais morale considérable pour le développement futur des opérations militaires en Europe, en Afrique et jusqu'au Nouveau Monde.

Cette répercussion profonde est soulignée avec intérêt par la presse italienne qui constate l'embarras sans cesse croissant de l'Allemagne.

La fuite des Italiens devant les Grecs est commentée par le "Mokattam" dans un article de fond:

Cette fuite des Italiens permet à l'Angleterre d'affirmer d'une manière indéfectible sa souveraineté en Méditerranée. De plus, l'enthousiasme du monde a atteint son comble. Tant d'Etats auraient voulu se trouver à la place de la Grèce.

Les Etats-Unis sont contents, grâce à ceux qui sont aujourd'hui plus que jamais convaincus qu'il n'y a pas de ménage pour appuyer la démocratie, la liberté et l'indépendance des peuples.

Les Anglais ont senti que leur exemple est suivi par un autre peuple qui ne ménage pas la vie de ses enfants pour sauvegarder cette liberté plus précieuse que toute autre chose.

Les troupes qui campent au désert occidental sont désireuses de rencontrer les armées italiennes. Cependant, les Turcs sont persuadés qu'ils pourront aisément tenir l'axe en échec après avoir constaté la faiblesse de l'armée italienne.

Les Français libres veulent leur nombre augmenter et leur courage se raffermir. Ils sont plus que jamais conscients de ce qu'ils peuvent faire, étant plus nombreux et mieux équipés que les Grecs.

Nul doute que la Russie et l'Espagne suivent avec intérêt le cours de ces opérations significatives de la réalité des forces de l'axe.

Le "Balagh" constate le trouble évident des plans stratégiques italiens:

Il est établi que les Italiens n'avaient pas prévu une résistance de la part des Grecs. Autrement ils n'auraient pas mis le feu aux poudres dans les Balkans pendant cette saison de neige. Ils ont jeté leurs troupes dans les montagnes neigeuses de l'Epire et dans des vallées marécageuses.

Le même journal constate par ailleurs l'embarras de l'Allemagne qui ne sait comment couvrir son échec dans l'offensive contre les îles Britanniques.

Quel que soit le résultat des entrevues de ces derniers jours, il est évident que la Russie n'entra pas dans cette guerre. Elle n'a aucun intérêt à faire pencher la balance du côté de l'Allemagne. Elle ne pourra jamais être sûre du côté des nazis, alors que la Grande-Bretagne a toujours visé territorialement sur le territoire russe.

Il n'en est pas de même d'Hitler qui a écrit dans le "Mein Kampf" que l'Allemagne russe doit appartenir à l'Allemagne.

Il est difficile de croire aussi que l'Espagne se laisserait entraîner dans la guerre. Le coup d'épée porté à la flotte italienne sur le rade de Tarente a suffi pour désillier les yeux au général Franco.

Il est clair qu'il ne reste plus à l'Allemagne que les raids aériens sur les îles britanniques et l'activité diplomatique qu'elle déploie pour essayer de voler l'échec de son offensive au nord de l'Europe.

LE PARJURE De son côté, le "Doustour" dénonce la manière avec laquelle l'Allemagne n'a pas respecté les clauses de l'armistice conclu avec la France:

Il est clair qu'il y a en France une violente opposition contre la politique de M. Laval. Cette politique n'a rien changé et ne changera rien aux ambitions allemandes et à cette politique hitlérienne basée sur le leurre, le mensonge et la fausseté. Bien que la paix ne soit pas encore conclue, Hitler a déjà annexé l'Alsace-Lorraine. Il en a chassé les Français. Alors qu'en 1935 et jusqu'au 31 janvier de cette année, quatre mois après la déclaration de la guerre, Hitler faisait annoncer à la radio: « Nous renonçons à toute réclamation en ce qui concerne l'Alsace-Lorraine ».

Weygand et l'Afrique. Cette attitude du général Weygand et ses dernières déclarations revêtent une grande importance pour la guerre en général et l'Egypte en particulier. Les forces françaises se joignant aux forces anglaises au nord de l'Afrique, il sera ainsi aux Alliés d'encercler les Italiens en Libye. Ce qui épargnerait à l'Egypte tout péril jusqu'à la fin de la guerre.

De tout façon, la balance penche du côté de la Grande-Bretagne et de ses alliés. Il en sera ainsi jusqu'à la fin de la guerre, jusqu'à la fin du nazisme et du fascisme. Les peuples seront à l'abri des menaces permanentes et des atteintes aux libertés et à l'indépendance.

Le Président de la Chambre. La troisième réélection du Dr. Ahmed Maher pacha est considérée comme « un succès personnel » et qui n'a rien de voir avec les idées politiques du Président du groupe socialistes. C'est du moins M. Karim Sabeh qui écrit dans le "Mokattam":

Le Dr. Ahmed Maher pacha a remercié ceux qui avaient voté pour lui tout en étant en désaccord avec lui sur certains points de vues. « Parce qu'ils ont distingué entre la liberté de l'opinion et les considérations qui inspirent le choix du titulaire d'un poste comme celui-ci. »

Comme il l'a reconnu lui-même, l'élection du Dr. Maher pacha ne prouve pas une orientation déterminée.

Mais voici comment les meilleurs voyadistes voient cette réélection à travers cet éditorial du "Misi":

« Avant la date des élections parlementaires, on avait remarqué le fait que le Dr. Ahmed Maher pacha avait observé un mutisme absolu en ce qui concerne la propagande des idées qu'il avait l'habitude de poursuivre. »

« L'organe du parti avait été bien inspiré. Il ne souffrait mot de cette propagande. Les partisans du Dr. Maher se répandaient partout pour dire que la politique était une chose et la présidence de la Chambre en était une autre. »

« Tout ceci se passait avant les élections. Une fois élu, le Dr. Maher pacha prit possession du fauteuil présidentiel et commença par dire: « Je tiens à mon opinion politique... »

« Je la défendrais... »

« Et je vous demanderais de l'appuyer... »

« Ainsi, on a repris l'ancien refrain. »

Présages de la fin. Commentant l'article publié dans le "Giornale d'Italia" par Signor Gudda au sujet de la position militaire de l'Italie vis-à-vis de la Grande-Bretagne, notre confrère le journal "Plus", écrit dans un éditorial:

L'Italie succombera la première et rapidement. Le présage nous est donné par l'article de Gudda, publié dans le "Giornale d'Italia" et dont certains passages caractéristiques nous sont donnés par le Bureau de la Presse d'Athènes.

Ce journal écrit entre autres: « L'Italie reconnaît, quelle que soit la situation, que la Grèce est son ennemi. Elle est menacée par un adversaire terrible, adversaire qui dispose d'une grande flotte et de ressources inépuisables. La tâche de l'Italie sera très lourde et se fera dans la lutte italo-grecque. Et notre confrère de s'étonner: Tout d'abord, il n'existe pas de tâche pour la flotte italienne, que l'on puisse qualifier de facile ou de difficile, étant donné que cette flotte est toujours demeurée jusqu'à présent cachée, telle une souris. Mais la Grande-Bretagne commence à dénicher et lui prodigue les soins que l'on sait. »

Plus loin, notre confrère pense: Le changement survenu depuis quelque temps dans la phraseologie fasciste, est dû à l'échec de l'agression italienne contre la Grèce. Car c'est depuis lors que l'Italie a commencé réellement à être vaincue. Les Italiens vaincus à présent, songent aux « inépuisables ressources » britanniques. Ces « ressources » cependant, ne sont pas une chose nouvelle. Elles ont existé depuis toujours, et les Italiens le savaient. Mussolini le savait quand il déclarait la guerre à la Grande-Bretagne. Il savait aussi que les Anglais disposaient d'une grande flotte. Mais ce n'est pas la France agonisante, il s'est imaginé qu'après cette défaite la Grande-Bretagne se verrait obligée de la suivre jusque dans sa tombe. Ceci même était le point de vue de Hitler, mais les deux camps ont été déçus dans leur espoir, de même que le Duce l'a été pour la Grèce. Celui-ci était convaincu qu'avec le premier coup de fusil tiré sur les Hellènes, ceux-ci se transformeraient en Carottes. Mais, chose étrange pour le Duce, il a vu ses armées fuir comme des lapins.

Et notre confrère de conclure: « L'Italie a commis une malheureuse erreur, elle a commis une erreur capitale. Elle a commis une erreur qui lui sera fatale. Elle a commis une erreur qui lui sera fatale. Elle a commis une erreur qui lui sera fatale. »

Les premiers fruits. Le "Doustour" constate que l'Italie paie cher son agression contre la Grèce:

L'Italie commence à sentir l'erreur énorme qu'elle a commise en s'engageant dans cette aventure d'une manière aussi irréfléchie. Les Italiens n'ont pas pu avoir raison de ce peuple hellène vaillant par une "blitzkrieg" comme l'Allemagne a pu le faire avec certains Etats. Ils n'ont pas pu, non plus, sauvegarder la dignité de leur pays considérée comme un honneur. Ils ont évité l'ironie du monde qui les accable aujourd'hui de ses reproches.

Les légions italiennes n'ont pas pu résister à la contre-attaque des Grecs, alors que la disproportion est évidente entre le nombre des troupes et le matériel. Non seulement les Grecs ont tenu bon. Ils ont repoussés les agresseurs, frontiers abandonnées à leur fantaisie de lourdes pertes. Alors que l'intériorité, la vaillance et la hardiesse des Hellènes ont suscité partout l'admiration générale.

Tous les prétextes allégués pour l'état défectueux des voies de communications, tout ceci n'a pas empêché les Grecs de s'aventurer à la poursuite des Italiens en territoire adverse.

D'autre part, l'erreur italienne a eu pour effet de mettre à la disposition de la R.A.F. des bases aériennes utilisées avec succès l'autre soir pour bombardement de Brindisi, de Bari, de Naples et de Tarente.

Tout permet de prévoir que l'agression italienne contre la Grèce constituera la source de biens de débiles pour l'axe.



LES MARCHÉS

BOURSE DES VALEURS DU CAIRE

Séance du 20 novembre 1940

FONDS D'ETAT

Dette Unifiée 4 0/0 (quantité de Lst. 500 et au-dessus) P.E. 7050 40 35 30 25 40 40 (a)
Dette Unifiée 4 0/0 (quantité inférieure à Lst. 500) P.E. 7050 50 40 40 35 30
Bons du Trésor du Gouv. Eg. 4 1/2 0/0 P.E. (9750 a)

BANQUES

National Bank of Egypt, Actions P.E. (2380) (2400)
Crédit Foncier Egyptien, Actions P.E. (1800) (1880) (880)
Crédit Foncier, Obl. à lots Em. 1911 P.E. (1004) (04) 1004 02 04\*

SOCIÉTÉ DES EAUX

Eaux du Caïre, Actions Capital P.E. (434 v)
Eaux du Caïre, Actions Jouissance P.E. (1094)

SOCIÉTÉS DE TRANSPORTS ET CANAUX

The Eg. Delta Light Railways Priv. 5 1/2 0/0 P.E. 60 60 (v)

SOCIÉTÉS FONCIÈRES

Sté Fonc. Dom. Chelkh Fadi, Act. P.E. 415\*
Anglo-Egyptian Land Allotment Cy P.E. (315 a)
Sté An. de Wadi Kom-Ombo Act. P.E. 626 (26) 28 26
Sté An. de Wadi Kom-Ombo, Fd. P.E. 3140
The Aboukir Cy. P.E. 53,5 53,5

SOCIÉTÉS IMMOBILIÈRES

Cairo Elect. Rail. & I.O. Cy., Fd. P.E. 800 800 790
Eg. Delta Land & Investment Cy. P.E. 91 91 (90 v)
New-Egyptian Company Ltd. P.E. 74 73,5

SOCIÉTÉS INDUSTRIELLES

Egyptian Salt and Soda Co. Ltd. P.E. 251 51 56
Sté Gle. Sucreries et Raff. d'Egypte, Act. P.E. 560
Sté Gle. Sucreries et Raf. d'Egypte, Oblig. P.E. 1554
Filature Nationale d'Egypte, Act. Ord. P.E. (1380) (70) (1376 v)
Plâtreries de Bahlah P.E. 900
Sté An. des Ciments Portland Tourah, Caïre P.E. 1070 (68) 68 68
Sté An. des Ciments Portland Tourah, P.E. 560 (55) 56\*

SOCIÉTÉS D'HÔTELS

Les Grands Hôtels d'Egypte (ex-Nungovich) P.E. (1140 a)

A LA BOURSE DE LONDRES

Cours de Clôture communiqués par Reuter

Consolidés britanniques 2 1/2 0/0 Lst. 75 7/8
Emprunt de guerre britannique 3 1/2 0/0 " 101 3/4
Emprunt britannique de Conversion 5 1/2 0/0 1944/64 " 107 3/16
Emprunt allemand 7 0/0 " 6

Table with columns: Turkish, Greek, Egyptian, National Bank of Egypt, Egyptian Delta Light Railways, Egyptian Markets, Egyptian Salt and Soda, Egyptian Delta Land, Union Foncière d'Egypte, New Egyptian Company, Aboukir Company, Anglo-Eg. Oilfields «B»

LE CHANGE A LONDRES

Cours de Clôture communiqués par Reuter

Table with columns: NEW-YORK, CONGO BELGE, BERNE, ATHENES, MADRID, JAPON, INDES, Clôt. du 19 Nov. Clôture précéd., Montréal sur Londres Dollars, New-York sur Londres Dollars, New-York sur Montréal Dollars, Call Money à New-York, Or fin, Escompte à 3 mois d'échéance, Argent

Les cotons à l'étranger

Le 19 Novembre 1940

Table with columns: AMERICAIN, Mars, EGYPTIEN, Guiza Janvier, Achmouni Janvier, Clôture de New-York, Décembre, Mars, Clôture de New-Orléans, Décembre, Mars, Clôture de Bombay, Fermé

Le change à New-York

Livre Sterling 4.03 3/4, Franc suisse 23.21

Table with columns: Balles 7587 dont: Sakel, Guiza, Ashmouni, Zagora, Divers

Communiqué par: Gosti Cozzika, 29, rue Malika Farida - Le Caïre

POUR VOS ACHATS ET VENTES D'OR

Abdel Wahed Frères, SAGHA: Tél. 59119-52491, achat vente, Or fin 89,25 89,75, Lstg. 240 243

AU CAIRE

Cours du change, au Caïre du 20 Novembre 1940

Table with columns: Cours pratiqués à 11 heures a.m., Livre Sterling, Dollars, Franc suisse

CHIFFRES INDEX DES PRIX DES MATIÈRES PREMIÈRES

Sur la base de la valeur 100 au 31 septembre 1931

Table with columns: Le 19 novembre 1940, Aujourd'hui, Hier, Il y a quatre semaines, L'année passée

Métaux précieux

Le 20 novembre, 1940 P.T.

Table with columns: Platine pur faconné, le grm., Argent fin, le kilo, Nitrate d'argent, le kilo, Livre sterling, la pièce, Napoléons-or, la pièce

Or lingot Achat Gouvernement, le dirhem: 78,1, Place, le dirhem: 90

Cours communiqués par THE SHEFFIELD SMELTING Co. Société Anonyme Egyptienne VENTES ET ACHATS OR - ARGENT - PLATINE

Siège Social et Usines 6, Khnu Abou Tacka (Sagha) Bureaux de Ventes 49, rue Maleka-Farida et Okelle Goharguia (Sagha) Téléphones: 40385 - 57754

Nos dernières nouvelles de l'Étranger

FRANCE

LE CONTROLE DU MARCHÉ DES CÉRÉALES Vichy, 19 (Havas). — L'ancien office du blé disparait et est remplacé par l'Office National, interprofessionnel des céréales, qui, comme son nom l'indique, réglera désormais non seulement le marché du blé, mais aussi celui des céréales secondaires, comme le seigle, l'avoine, l'orge et le maïs.

LE MARECHAL PETAÏN A LYON Lyon, 19 (Havas). — La seconde journée du Maréchal Pétain à Lyon a débuté par un office à la Cathédrale de Saint-Jean, où a été célébrée une messe en souvenir des morts pour la patrie. Dans le chœur ont pris place de nombreux évêques et archevêques, parmi lesquels se trouvait Mgr. Heintz, évêque de Metz. Le général Huntziger, ministre de la Guerre, et M. Baudouin, secrétaire d'Etat à la présidence du Conseil, assistaient à la cérémonie.

Au-dessus de l'assistance recueillie s'élevaient les drapeaux des anciens combattants. Au cours de l'office, Mgr. Gerlier a prononcé une allocution dans laquelle il a évoqué avec la sincérité d'un ancien combattant le souvenir des morts des guerres de 1914 et de 1939, unis dans un même sacrifice. Le chef de l'Etat s'est rendu ensuite à l'hôpital des Genettes où il a visité les grands blessés avec lesquels il s'est entretenu familièrement.

TURQUIE

BLACK-OUT

Ankara, 19 (A.S.A.). — Le Conseil des ministres adopta par décret en date du 15 courant les décisions relatives à la dissimulation et l'extinction des lumières, dans les villes et régions qui seront indiquées ultérieurement. La dissimulation de la lumière devra s'effectuer dans les places publiques à partir du 21 courant, jusqu'à minuit, heure à laquelle l'extinction totale doit se faire, sauf pour les rues où les lumières peuvent être maintenues jusqu'à une heure prolongée jusqu'au 1er décembre 1940.

164e ANNIVERSAIRE DE L'ECOLE NAVALE

Istanbul, 19 (A.S.A.). — Le 164ème anniversaire de la création de l'Ecole Navale a été célébré hier avec un écart particulier. Une couronne de fleurs fut déposée au pied du monument d'Ataturk. Le directeur de l'école fit un discours dans lequel il retraça l'histoire de l'école et rendit hommage à la marine turque.

ESPAGNE

SIR SAMUEL HOARE RENTRE A MADRID Madrid, 19 (Reuter). — L'ambassadeur britannique, Sir Samuel Hoare, est rentré de Lisbonne où il a rencontré le Premier ministre portugais, l'ambassadeur britannique au Portugal et Lord Lothian, qui rentre à Washington.

ROUMANIE

LA GARDE DE FER SE VENGE Berlin, 19 (Reuter). — Le major-général Argessiano, ancien Premier ministre et commandant militaire en Roumanie; M. Pascu, procureur général, et le colonel Ghenoari, ancien commandant de la prison militaire, ont été arrêtés, selon un message de Bucarest à l'agence télégraphique allemande. Ces personnes sont accusées d'avoir trahi dans des accords conclus avec la Garde de Fer.

U.R.S.S.

SIR STAFFORD CRIPPS Moscou, 19 (Reuter). — Sir Stafford Cripps, ambassadeur britannique, a été reçu aujourd'hui par le vice-commissaire pour les Affaires Etrangères.

GRANDE-BRETAGNE

AUX TRAVAUX DE CONSTRUCTION

Londres, 19 (B.O.P.). — M. George Hicks, le nouveau secrétaire parlementaire du ministre des Travaux de Construction, apporte à son département des connaissances pratiques qui seront particulièrement utiles pour l'établissement des plans pour les réparations et les reconstructions de Londres, après que les bombardements sans discrimination des nazis auront finalement cessé par la suprématie aérienne britannique.

M. Hicks, qui est membre du Parlement, député de la circonscription d'East Woolwich, depuis neuf ans, a commencé sa carrière dans les bâtiments, comme apprenti maçon à l'âge de 11 ans. Il est actuellement le secrétaire général du Syndicat du Bâtiment.

LES HORAIRES DES AUTOBUS

Londres, 19 (B.O.P.). — Les autobus de Londres ne circuleront plus à partir de 22 h. 30 tous les soirs, et cela à dater de jeudi prochain. Certaines lignes ne fonctionneront plus à partir de 22 h.; d'autres continueront à assurer leur service jusqu'à 23 heures. Cependant, les Londoniens sont avisés d'une façon générale qu'il n'y aura plus d'autobus après 22 h. 30.

Les raids de nuit ont naturellement changé les habitudes des Londoniens, peu d'entre eux se trouvant dans la rue le soir. Quant aux ouvriers, ils disposent de services d'autobus spéciaux.

MORT D'UN CELEBRE SCULPTEUR

Londres, 19 (B.O.P.). — Eric Gill, le célèbre sculpteur est mort aujourd'hui à l'âge de 59 ans. Gill était non seulement célèbre pour ses travaux de sculpture et ses travaux sur bois, mais également pour ses livres de sociologie.

ETATS-UNIS

LE CONGRES

Washington, 19 (Reuter). — Le Congrès ne s'ajournera pas, mais continuera à siéger jusqu'aux vacances de Noël.

PETITES ANNONCES

ON DEMANDE d'urgence dessinateur causant l'anglais, ayant une connaissance pratique et théorique de la mécanique et des travaux de construction. Poste permanent pour personne qualifiée. Ecrire en donnant tous détails, aptitudes et expérience, ainsi que prétentions à «Right Man», B.P. 465, Le Caïre. (No. 6535.A)

ON DEMANDE jeune dessinateur ayant bonne expérience dans dessins de mécanique. Quelques expériences de travaux d'atelier requise. Ecrire en donnant détails et expérience à «Juniors», B.P. 465, Le Caïre. (No. 6535.B)

ON CHERCHE cuisinière expérimentée, doit s'occuper de temps en temps d'un enfant de deux ans. On dispose d'un domestique indigène. Offre détaillée sous: «Cuisinières», B.P. 719, Le Caïre. (No. 21653)

COMPTABLE diplômé et spécialiste, se charge de tout travail comptable: Organisation de comptabilités, Tenues de Livres, Mise à jour, Bilan, Vérifications, Impôt sur le Revenu, etc. Méthode rapide et économique. Conditions avantageuses et à forfait. Ecrire: M. Albert Halm, B.P. 1622, Le Caïre. (No. 21652)

LECONS d'anglais par Anglais qualifié. Privé ou par groupe. Méthode pratique et facile. Ecrire: «Anglais», B.P. 465, Le Caïre. (No. 21655)

L'espionnage allemand aux Etats-Unis

Chicago, le 19 (S.S. Al Balagh). — Les enquêteurs de la Commission Dies, qui s'occupe des activités non-américaines aux Etats-Unis, ont fait une rafle dans dix organisations allemandes et italiennes. M. Martin Dies, président du Comité, a déclaré que des rafles ont été faites en même temps dans toutes les grandes villes dans le but de découvrir la correspondance, les livres de comptabilité et les listes des membres.

M. Dies a annoncé que ses descendants sur la suite des enquêtes de la Commission sur les activités des consuls allemands et italiens.

M. Dies a déclaré aussi que ses agents ont arrêté un certain Heinrich Peter Fassbender, alias Harry Smith 23 ans né à Dusseldorf. Fassbender a reconnu avoir reçu du gouvernement allemand des chèques de 100 à 200 dollars. Il a aussi admis avoir des photographies d'établissements industriels et a donné les noms de personnes pour lesquelles il s'est livré à l'espionnage industriel et militaire. Les révélations de Fassbender, a dit M. Dies, «rattachent ses activités avec certains représentants de certains gouvernements.»

LE PRINCE BERNHARD DE HOLLANDE principal officier de liaison avec les forces britanniques

Londres, 19 (Reuter). — On déclare dans les milieux hollandais autorisés de Londres que le Prince Bernhard a été nommé principal officier de liaison entre la marine, l'armée et l'aviation hollandaises et les forces britanniques correspondantes.

APPARTEMENT meublé à louer, à Zamalek, 18, rue el Mansour Mohamed («Les Pergolais»), 4 chambres et 1 living-room, eau chaude courante, cheminée, garage. Tél. Mo. Catz. 46288 ou 41585. (No. 21667)

MONSIEUR sérieux cherche chambre meublée auprès famille, avec tout confort, dans appartement moderne, quartier central. Ecrire: «Modernes», 8, rue Kasr el Nil, Tél. 59715. (No. 21659)

MONSIEUR Anglais voudrait louer meublé avec famille parlant français à Héliopolis, avec pension complète. Ecrire: «Monsieur Anglais», B.P. 465, Le Caïre. (No. 21658)

ANGLAIS cherche appartement meublé, plein centre, 2 pièces, cuisine, etc. Loyer très modéré. Tranquillité nécessaire. Ecrire: «Wiles», Gezira Sporting Club. (No. 21654)

BEAUX APPARTEMENTS à louer, joliment décorés, spacieux, aération et éclairage parfaits, avec belles salles de bain, tout confort, loyers modérés, pouvant servir pour habitation ou bureau, de 3, 4, 6 et 7 pièces. (Abri pour les locataires). S'adresser pour les visiter au concierge de l'immeuble 187, rue Emad-el-Dine, esc. No. 3. (No. 21650.A)

A VENDRE phono portatif à l'état de neuf. S'adresser: «E.P.», B.P. 465, Le Caïre. (No. 6546)

ON DEMANDE machine à écrire, machine à écrire, clavier anglais, marque connue. Faire offres: «J.M.», B.P. No. 745, Le Caïre. (No. 21663)

CLICHERIE LA COURONNE L. KARAYAN & Co. Tous clichés pour impressions typographiques, noir et couleurs. EXÉCUTION RAPIDE PAR LES PROCÉDÉS LES PLUS MODERNES. 3, rue Manchiét El Kataba. Téléphone 56238

COMPTOIR DES CEMENTS

Siège Social au Caïre: 21, AVENUE FOUAD 1er-Imm. «LA GENEVOISE» B.P. 844 - Tél. 46025. Bureaux à Alexandrie: 10, RUE DE LA POSTE B.P. 397-Téléph. 21579. SOCIÉTÉ EGYPTIENNE DE CIMENT PORTLAND TOURAH & SOCIÉTÉ DE CIMENT PORTLAND DE HÉLOUAN. CIMENT PORTLAND ARTIFICIEL garanti conforme aux «BRITISH STANDARD SPECIFICATIONS for PORTLAND CEMENT» ainsi qu'aux Spécifications du Gouvernement Égyptien. «SUPERCRETE» ciment à haute résistance et à durcissement rapide «SEAWATER CEMENT» Ciment Portland Artificiel spécialement fabriqué pour travaux exposés à l'attaque des eaux de mer et des eaux sulfatées. PRODUCTION ANNUELLE: 600.000 tonnes

BARCLAYS BANK (DOMINION COLONIAL AND OVERSEAS)

RUB KASR-EL-NIL - LE CAIRE dans toute l'Égypte. Pour les COMPTES D'ÉPARGNE DES VERSEMENTS A PARTIR DE P.T. 20 SONT ACCEPTÉS DES INTERÊTS CRÉDITEURS SONT ALLOUÉS Des retraits jusqu'à L.E. 5 peuvent s'effectuer sans préavis S'adresser au Service de la Caisse d'Épargne

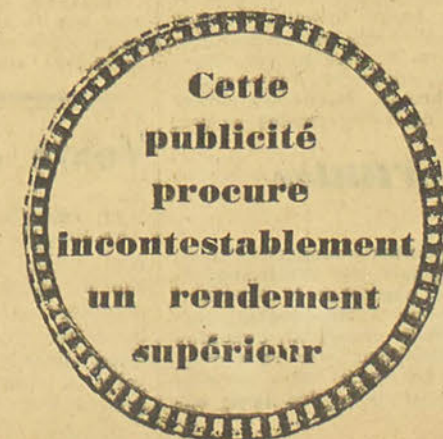
NATIONAL BANK OF EGYPT

Constituée aux termes du DÉCRET KHÉDIVIAL du 25 Juin 1898, avec le droit exclusif d'émettre des billets remboursables au porteur et à vue. Siège Social: — LE CAIRE. Régistre du Commerce No. 1 Le Caïre. CAPITAL Lstg. 3.000.000 RESERVES Lstg. 3.000.000 Succursales en EGYPTE et au SOUDAN LE CAIRE (7 BUREAUX), ALEXANDRIE, Abou-Tig (Sous-Agence d'Assiut), Assiut, Assuan, Benha, Beni-Suef, Chebin-el-Kom, Damanhour, Dessouk (Sous-Agence de Damanhour), Deyrout (Sous-Agence d'Assiut), Edfu (Sous-Agence de Luxor), Esneh (Sous-Agence de Luxor), Fashn (Sous-Agence de Beni-Suef), Fayoum, Héliopolis (Le Caïre), Ismailia (Sous-Agence de Port-Saïd), Kafr-el-Zayat (Sous-Agence de Tanta), Kenh, Luxor, Maghaga (Sous-Agence de Beni-Suef), Mansourah, Manfalout (Sous-Agence d'Assiut), Mehalla-Kebir, Mellawi (Sous-Agence de Minieh), Minet-el-Gamh (Sous-Agence de Zagazig), Minieh, Port-Saïd, Samalout (Sous-Agence de Minieh), Sohag, Suez, Tanta, Zagazig. KHARTOUM, El-Obeid, Omdurman, Port-Sudan, Tokar (Sous-Agence de Port-Sudan), Wad-Medani. AGENCE DE LONDRES: 6 et 7, King William Street, E.C. 4.

LA PUBLICITÉ PUISSANTE CRÉE LES GRANDES AFFAIRES

N'oubliez pas

- Le parcours des lignes s'élève à plus de 2.200 kms.
Les avis sont exposés dans les gares dont le nombre dépasse 520 — Dans des centaines de wagons —
Sur des millions de formules de télégrammes — Dans l'annuaire du téléphone qui est édité à 120.000 exemplaires
Dans les Guides des Horaires vendus en plusieurs milliers d'exemplaires et dans les bulletins commerciaux.



Pour de plus amples renseignements, veuillez vous adresser au Bureau de Publicité, Gare du Caïre



# NOS DERNIÈRES NOUVELLES DE L'ÉTRANGER

## LA GUERRE ITALO-GRECQUE

(SUITE DE LA PAGE 1)  
Celle aide prend deux formes principales : offensive contre les objectifs militaires en Italie, même opérations contre l'ennemi en Albanie depuis des bases grecques.  
Cette dernière forme de l'action de la R.A.F. est naturellement limitée en raison du petit nombre de terrains convenables et des difficultés de mettre sur pied une organisation au sol. Quant à la première forme de l'aide de la R.A.F. depuis le 31 octobre, quatre raids ont été effectués par des avions de chasse et deux contre Brindisi, qui est le principal port d'embarquement des troupes et de matériel de guerre italiens pour l'Albanie.

En Albanie, occupée par les Italiens, quatre raids ont été faits contre Valona par la R.A.F. qui a bombardé gravement les docks, tandis que le port de Durazzo a été gravement endommagé dès le premier raid, il y a une semaine. Depuis lors, il a été bombardé de nouveau. La R.A.F. a également effectué des raids contre Sarande et Koinopolis.

Les derniers communiqués grecs disent que l'aviation joue un rôle de plus en plus important. Jusqu'à présent, il semble que l'aviation italienne au lieu de suivre sa méthode habituelle de collaborer avec l'armée, a attaqué des lieux très éloignés les uns des autres et loin du front.

Croyant peut-être que les Grecs ne résisteraient pas ces raids avaient pour but de détruire le moral de la population civile. Mais ceci a échoué, les Italiens pourraient donc revenir à leurs méthodes habituelles, leurs principaux objectifs étant les avant-postes grecs et leurs lignes de communications.

D'autre part, les conditions atmosphériques, intervenant probablement sérieusement dans les opérations aériennes.

### Les Grecs repoussent l'envahisseur

Athènes, 19 (S.S. «Al Miris»). — Au cours de la conférence des représentants

### LA QUESTION DES PRISONNIERS DE GUERRE BRITANNIQUES EN ALLEMAGNE

Londres, 19 (B.O.P.). — M. Eden a déclaré aux Communes que le gouvernement britannique a demandé au gouvernement allemand de souligner à l'Allemagne sa responsabilité en ce qui concerne les prisonniers de guerre.

La situation des prisonniers de guerre britanniques en Allemagne spécialement en ce qui concerne ceux du camp Oflag No. 7, a été l'objet d'une question parlementaire. M. Eden dans sa réponse, a déclaré que beaucoup de prisonniers manquaient de vêtements chauds et qu'il faisait de son mieux pour remédier à cet état de choses, en utilisant les voies diplomatiques qui pouvaient être ouvertes par le gouvernement allemand de remplir ses obligations envers ses prisonniers.

M. Eden déclara qu'il était inquiet au sujet des problèmes de l'alimentation et de l'habillement dans le camp Oflag, mais que l'ambassadeur américain à Berlin lui avait télégraphié que 1500 colis de vivres et d'habits aussi bien que des livres, avaient été reçus dans le camp entre les 13 et 19 octobre.

Cependant, un membre du Parlement souligne que comme il y avait 1600 prisonniers dans ce camp, le nombre de colis reçus par eux jusqu'à présent n'atteignait pas la moyenne d'un par personne.

# M. Laval, malgré les malheurs de la France, est de bon humeur!

(SUITE DE LA PAGE 1)  
Pour la première fois, le ministre des Affaires Étrangères que l'ennemi vous impose a voulu faire la part de votre indignation. Pour la première fois, il a voulu transmettre à ses maîtres les échos affaiblis de votre protestation. Hitler lui a-t-il imposé la clause secrète de l'armistice, qui cède au 3ème Reich notre Alsace et notre Lorraine? Ce qui est certain, c'est que le Führer, au nom sans doute de la fameuse collaboration, a répondu par un refus public, total et méprisant. Tout au plus l'Allemagne consentira-t-elle à ralentir le rythme des expulsions, sans doute pour allonger la route du Calvaire.

Mais tandis que ces horreurs se poursuivent et s'aggravent, Monsieur Laval ne se contente pas d'afficher son optimisme et sa bonne humeur. Par surcroît, il fait déclarer à Paris, par son ministre de l'Intérieur, Peyrouton, que la politique de collaboration avec l'Allemagne s'impose. Et le premier acte de la collaboration, c'est-à-dire le martyre de la Lorraine, n'est pas encore terminé, que déjà Peyrouton nous annonce le deuxième, à savoir la persécution aggravée des Français qui persistent à placer leurs espoirs en la victoire alliée.

Eh bien, que Laval et Peyrouton nous permettent un conseil. Pour inaugurer avec Hitler leur programme, qu'ils commencent, s'ils l'osent; par arracher de la poitrine des Lorrains expulsés les deux emblèmes qu'on y voit rapprochés : la cocarde tricolore et la Croix de Lorraine, le drapeau de la France et l'insigne des Français libres, qui luttent sous l'étendard de Jeanne d'Arc pour restituer à la France tout ce qu'eux et leurs pareils ont livré à l'ennemi.

Au reste, parmi tant d'iniquités et de douleurs, le martyre de la Lorraine a du moins un effet salutaire. Il confirme les Français, dans la certitude que la belle collaboration dont leur parlait Laval, la paix juste et amène dont leur parlait Hitler, n'est en réalité qu'un Diktat monstrueux et sanglant. Comme le soulignait hier le correspondant à Vichy d'un grand journal neutre, «La Nouvelle Gazette de Zurich», l'exaspération de l'opinion publique est telle qu'elle oblige les hommes de la capitulation à lancer une nouvelle campagne pour se justifier d'avoir abandonné la lutte.

Cette campagne est bien inutile. Pour instruire les Français sur les dessous de l'armistice, il suffit simplement de lire le livre que vient de publier l'émigration grise de Laval, le politicien Montigny. Ce réquisitoire involontaire confirme ce dont nous n'avons jamais douté : savoir que la capitulation n'était pas seulement un crime, mais encore un crime prémédité. Pour apaiser ses vengeances personnelles, le politicien Montigny verse imprudemment une pièce capitale au dossier du futur, du véritable procès des responsabilités. Il révèle que toutes les autorités légales, à commencer par le Président de la République, étaient résolues à poursuivre la lutte, à jeter dans la bataille les ressources immenses de notre Empire, et sa puissante armée, de notre flotte intacte et victorieuse. Pourquoi donc la voix de l'honneur et du devoir fut-elle étouffée? Parce que, avoue le politicien Montigny, le parti des politiciens sut manoeuvrer assez habilement pour paralyser les pouvoirs réguliers. Et l'animateur, l'inspirateur, de cette course, qui était-il? Laval, déjà lui, encore lui, toujours lui. Comment s'étonner dès lors que pas une Puissance au monde, en dehors de l'ennemi et de ses satellites, ne considère la voix de Vichy comme la voix de la France? En voulez-vous une preuve nouvelle?

### Vichy et la démarche d'Hitler à Washington

Il y a quelques semaines, Hitler sentit que le combat changeait d'axes. Inquiet, il voulut faire à l'Angleterre une ouverture de paix, par l'intermédiaire des Etats-Unis. Par crainte d'essuyer un refus, il fit approcher le Président Roosevelt par l'ambassadeur du gouvernement de Vichy à Washington. Non seulement Roosevelt refusa de tomber dans le piège, mais encore un émissaire du Souverain Pontife lui fit savoir que le Vatican n'était pour rien dans cette manoeuvre du Reich et de ses complices. Voilà où en serait notre prestige national aux yeux de la plus grande Puissance neutre et de la plus haute autorité spirituelle du monde si Vichy était la France.

Mais Vichy n'est pas la France.

tants de la presse, M. Nicoloudis, sous-secrétaire d'Etat pour la presse et le tourisme, a déclaré que les troupes helléniques ont chassé les Italiens envahisseurs du territoire grec et les ont refoulés en Albanie où leurs positions sont menacées.  
Ohrid, 19 (S.S. «Al Miris»). — Les informations reçues de la frontière disant que les Hellènes ont attaqué tôt dans la matinée les positions italiennes dans la vallée de Kalamas et ont repoussé les forces ennemies au-delà du fleuve.

### L'axe doit changer de tactique

Londres, 19 (S.S. «Al Miris»). — Le désastre de l'armée italienne en Grèce a nécessité une complète modification de la tactique stratégique préparée par Hitler et Mussolini lors de leur dernière entrevue.

Il y a un autre point qui retient l'attention. Le Reich devra faire quelque chose pour venir en aide à l'Italie afin de récupérer le prestige perdu de l'axe.

Istanbul, 19 (A.S.A.). — Le «Yeni-Sabah» rapporte l'activité de la R.A.F. et analyse la situation de l'Italie, en disant que si cet Etat appelle à l'aide, ce sera le plus grand scandale et l'aveu de son impuissance dans l'oeuvre qu'il a entreprise. Par ailleurs, écrit-il, l'embaras qui constitue l'Italie pour son alliée l'Allemagne, aura sa répercussion tant dans le domaine militaire que politique.

### La Grèce a besoin d'avions

Athènes, 19 (Reuter). — Au cours d'une conférence des correspondants étrangers, aujourd'hui, M. Nicoloudis, sous-secrétaire d'Etat à la Presse, a lancé un appel demandant l'envoi urgent d'avions.

Au 20ème jour de la guerre, dit-

Il, l'armée grecque est en train de balayer les derniers restes ennemis du territoire hellénique et les repousse en Albanie. Des villes et des positions albanaises très importantes sont menacées.  
Les Grecs, poursuit-il, se battent contre un ennemi six fois supérieur en nombre et qui dispose d'un abondant matériel de guerre, d'une grande aviation surtout. La Grèce ne possède que peu de matériel et presque pas d'avions.  
Après avoir parlé de l'appui «très précieux» accordé par la Grande-Bretagne et du succès de Taranto, M. Nicoloudis a ajouté : «Mais nous avons besoin d'autres choses aussi. Nous avons surtout besoin d'avions. Ces deux derniers jours devant Koriza, l'armée grecque a été attaquée par 400 avions italiens environ. Elle a avancé quand même, mais nous n'avons pas l'intention de répéter la faute de l'héroïque Finlande qui, fière de ses premiers succès, ne demandait pas d'aide étrangère. Nous faisons appel de toutes nos forces à l'opinion publique de nos alliés et de l'étranger pendant qu'il en est encore temps pour qu'un appui aérien soit donné à la Grèce sans retard et sans hésitation».

### Les Etats-Unis pourraient lui en procurer

Washington, 19 (Reuter). — Le gouvernement hellénique a adressé un appel aux Etats-Unis demandant l'organisation d'achats de avions et autre matériel de guerre, a annoncé aujourd'hui M. Sumner Welles, sous-secrétaire d'Etat aux Affaires Etrangères.  
Il a ajouté qu'il a assuré le gouvernement hellénique que son appel recevra une réponse des plus bienveillantes.

### Quelques hydravions allemands abattus

Londres, 19 (B.O.P.). — Un hydravion Heinkel qui avait essayé d'attaquer un convoi dans la mer du Nord hier, a été atteint dès la première rafale tirée par le «Lowestoft» qui escortait le convoi. La moitié de l'arrière de l'appareil se détacha et le reste tomba à la mer.  
Le communiqué de l'Amirauté qui annonce cet exploit, ajoute qu'un autre avion ennemi volant bas et qui s'était approché du même convoi fut accueilli par le tir des canons des navires marchands et certainement endommagé.

Londres, 19 (B.O.P.). — Trois chasseurs Bleinheim d'une escadrille du commandement côtier en patrouille dans la mer du Nord, ont eu hier une rencontre des plus réussies, avec des avions ennemis.

Un des avions ennemis, déclare le bulletin du ministère de l'Air, était un hydravion Dornier 18 qui fut rapidement détruit.

Un autre engagement eut lieu avec deux hydravions Heinkel 115. Au cours de cet engagement, un Bleinheim rencontra d'abord l'ennemi, et il lui fut

possible de diviser les Heinkels et d'attaquer immédiatement celui qui se trouvait en tête, réduisant aussitôt au silence une de ses mitrailleuses.  
Le Bleinheim vint si près qu'il dut un moment interrompre le combat pour éviter une collision. Quelques instants plus tard, il reprit l'attaque et des morceaux commencent à se détacher du Heinkel, qui a été plus que probablement détruit.

Entre temps, le pilote britannique avait vidé toutes ses munitions contre l'avion allemand qui tombait, et, sans défense, il entra dans un nuage. En ce moment, le second Heinkel vint l'attaquer.  
C'est alors qu'un autre chasseur Bleinheim entra en scène et filant droit contre le deuxième ennemi, l'abattit dès la première rafale tirée à une distance de 25 mètres.

### Le danger d'invasion n'est pas passé

Londres, 19 (Reuter). — Cet après-midi à la Chambre des Communes, sir Edward Grigg, sous-secrétaire d'Etat à la Guerre a adressé un avertissement à ceux qui croient que parce que l'invasion n'a pas encore été tentée, tout danger de ce côté a cessé d'exister. Une grande partie de l'armée allemande, dit-il, est massée derrière les ports d'invasion, et ses chefs pourraient la lancer contre nous d'un moment à l'autre, même pendant les mois d'hiver d'autant plus que les troupes de cette armée ont commencé à perdre un peu de leur élan.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

# APRES GELSENKIRSHEN L'IMPORTANT CENTRE PÉTROLIER DE LEUNA EST BOMBARDÉ PAR LA ROYAL AIR FORCE

Londres, 19 (Reuter). — De nouveaux succès des avions de bombardement britanniques au-dessus de l'Allemagne, malgré des conditions atmosphériques extrêmement défavorables, sont annoncés.

Un communiqué du ministère de l'Air déclare que de bons résultats furent observés pendant que les avions attaquaient les usines de pétrole synthétique de Leuna où plusieurs grands incendies furent allumés, en particulier à la partie nord de la cible. Tous les avions rentrèrent indemnes.

Les avions du commandement côtier ont aussi été actifs, dit le communiqué. Ces avions ont abattu un hydravion Dornier et un hydravion Heinkel.

Londres, 19 (Reuter). — Les usines de pétrole synthétique de Leuna que la Royal Air Force a choisies comme cible unique de ses attaques sur l'Allemagne dans la nuit de lundi est une vaste installation comprenant environ 150 bâtiments où sont fabriqués du pétrole synthétique, des engrais chimiques et d'autres sous-produits. Ses nombreux pipelines sont très vulnérables et une seule bombe sur une partie essentielle de l'installation, comme l'usine à gaz ou celle d'hydrogénation, peut tout désorganiser pendant un temps considérable et faire beaucoup pour réduire l'énorme production annuelle.

### Le danger d'invasion n'est pas passé

Londres, 19 (Reuter). — Cet après-midi à la Chambre des Communes, sir Edward Grigg, sous-secrétaire d'Etat à la Guerre a adressé un avertissement à ceux qui croient que parce que l'invasion n'a pas encore été tentée, tout danger de ce côté a cessé d'exister. Une grande partie de l'armée allemande, dit-il, est massée derrière les ports d'invasion, et ses chefs pourraient la lancer contre nous d'un moment à l'autre, même pendant les mois d'hiver d'autant plus que les troupes de cette armée ont commencé à perdre un peu de leur élan.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

Les ateliers reçoivent de plus en plus difficilement leurs approvisionnements en matières premières étant donné que les transports par voie ferroviaire sont devenus intermittents par suite des bombardements de l'usine ont été détruits, alors que dans un autre bâtiment une bombe pénétra profondément sous terre pour éclater ensuite, faisant sauter tout le bâtiment.

DEMAIN  
De toute la gloire d'un Empire déchu, s'élève cette grandiose cavalcade!  
**METRO**  
CINEMA  
ROBERT YOUNG  
HELEN GILBERT  
3 SEANCES PAR JOUR  
1.15 - 4.30 - 8.10 pm  
VENDREDI, SAMEDI  
DIMANCHE ET LUNDI  
matinée supplémentaire  
PREMIER DES PLACES 1  
2,5 - 15-45-7-51-65-7-99  
R.C. 3136